

**LAMPIRAN 1 : THE CONSTITUTION OF 1945**

## CHAPTER VIII

### Finance

#### Article 23

1. A budget of receipts and expenditures shall be determined each year by the Council of Representatives. In the event that the Council of Representatives does not approve the budget proposed by the Government , then the budget for the preceding year remains in force.
2. Every tax imposed for the purpose of government revenues shall be based upon a statute.
3. The form and denominations of currency shall be determined by law.
4. Other matters concerning public finance shall be prescribed by law.
5. To examine all matters pertaining to public finance , a Financial Auditing Office (Badan Pemeriksa Keuangan) shall be established by law. The results of its audits shall be presented to Council of Rpresentatives.

## CHAPTER IX

### The Judiciary

#### Article 24

1. Judicial authority is vested in a Supreme Court and such other judicial odies as are established by law.
2. The organization and competence of the courts shall be determined by law.

#### Article 25

The conditions of appointment and removal from office of judges shall be prescribed by law.

## CHAPTER X

### Citizenship

#### Article 26

1. Native born Indonesians and others naturalized according to law are citizens.
2. The conditions affecting citizenship shall be prescribed by law.

## CHAPTER II

The People's Consultative Assembly  
(Majelis Permusjawaran Rakyat)

### Article 2

1. The People's Consultative Assembly consists of the members of the Council of Representatives (Dewan Perwakilan Rakjat , Parliament) and delegates of the regions and other groups in accordance with rules prescribed by law.
2. The People's Consultative Assembly shall assemble in the capital at least once every five years.
3. All decisions of the People's Consultative Assembly shall be taken by majority vote.

### Article 3

The People's Consultative Assembly shall decide upon the Constitution and determine the basic outlines of state policy.

## CHAPTER III

The Executive

### Article 4

1. The President of the republic of Indonesia is vested with the power of Government in accordance with the Constitution.
2. In exercising his responsibilities , the President is assisted by a Vice-President.

### Article 5

1. The President , acting with the consent of the Council of Representatives , exercises legislative powers.
2. The President shall enact such government regulations (peraturan pemerintah) as are necessary for the proper execution of the laws.

### Article 6

1. The President shall be a native-born Indonesian.
2. The President and Vice-President shall be elected by the People's Consultative Assembly by majority vote.

## Article 7

The President and Vice-President hold office for a term of five years , and thereafter are eligiblefor re-election.

## Article 8

In the event of the President' death , resignation , removal from office , or inability to exercise his duties during the term of his office , he is succeeded by the Vice-President until that term is expired.

## Article 9

Before assuming their offices , the President and Vice-President shall , by religious oath or affirmation , solemnly declare before the People's Consultative Assembly or the Council of Representatives as follows:

Oath of the President (Vice-President) : " I swear before God , that to the best of my ability I shall faithfully and conscientiously fulfill the duties of the Constitution and faithfully execute all laws and regulations , and dedicate myself to the service of State and Nation."

Affirmation of the President (Vice-President) : " I do solemnly affirm , that do the best of my ability I shall faithfully and conscientiously fulfill the duties of the President of the Republic of Indonesia , maintain the Constitution and faithfully execute all laws and regulations , and dedicate myself to the service of State and Nation."

## Article 10

The President holds the highest authority over the Army , Navy , and Air Force.

## Article 11

The President , with the consent of the Council of Representatives , declares war , makes peace , and concludes treaties with other states.

## Article 12

The President is empowered to proclaim martial law. The conditions governing a proclamation of martial law , and the consequences thereof , shall be prescribed by law.

### Article 13

1. The President appoints diplomatic representatives and consuls.
2. The President receives the diplomatic representatives of foreign states.

### Article 14

The President has authority to grant pardon , amnesty , abolition , and rehabilitation.

### Article 15

The President has authority to bestow titles , decorations for merit , and other marks of honor.

## CHAPTER IV

### The Supreme Advisory Council (Dewan Pertimbangan Agung)

### Article 16

1. The composition of the Supreme advisory Council shall be determined by law.
2. *The Supreme Advisory Council is responsible for giving advice on matters submitted to it by the President , and has the right to submit proposals to the government.*

## CHAPTER V

### The ministries

### Article 17

1. The President is assisted by ministers of the State.
2. Ministers are appointed and discharged by the president.
3. The Ministers direct Department of the Government.

## CHAPTER VI

### Local Government

#### Article 18

The division of the territory of Indonesia into large and small units and the composition of their government shall be prescribed by law , with due regard for and observance of the principle of consultation and the traditional rights of areas with extraordinary status.

## CHAPTER VII

### The Council of Representatives

#### Article 19

1. The composition of the Council of Representatives shall be prescribed by law.
2. The Council of Representatives shall assemble at least once every year.

#### Article 20

1. Every statute requires the consent of the Council of Representatives.
2. In the event that a bill is rejected by the Council of Representatives , that bill may not be submitted for a second time during the same session of the Council of Representatives.

#### Article 21

1. Members of the Council of Representatives have the right to initiate bills.
2. In the event that such a bill is approved by the Council of Representatives but rejected by the President , that bill may not be submitted for a second time during the same session of the Council of Representatives.

#### Article 22

1. In cases of emergency , the President has the authority to enact government regulations in place of statutes.
2. Government regulations thus enacted shall be submitted to the next session of the Council of Representatives for ratification.
3. In the event that such government regulations are not ratified , they are revoked.

## CHAPTER VIII

### Finance

#### Article 23

1. A budget of receipts and expenditures shall be determined each year by the Council of Representatives. In the event that the Council of Representatives does not approve the budget proposed by the Government , then the budget for the preceding year remains in force.
2. Every tax imposed for the purpose of government revenues shall be based upon a statute.
3. The form and denominations of currency shall be determined by law.
4. Other matters concerning public finance shall be prescribed by law.
5. To examine all matters pertaining to public finance , a Financial Auditing Office (Badan Pemeriksa Keuangan) shall be established by law. The results of its audits shall be presented to Council of Rpresentatives.

## CHAPTER IX

### The Judiciary

#### Article 24

1. Judicial authority is vested in a Supreme Court and such other judicial odies as are established by law.
2. The organization and competence of the courts shall be determined by law.

#### Article 25

The conditions of appointment and removal from office of judges shall be prescribed by law.

## CHAPTER X

### Citizenship

#### Article 26

1. Native born Indonesians and others naturalized according to law are citizens.
2. The conditions affecting citizenship shall be prescribed by law.

### Article 27

1. All citizens have the same status in law and in government and shall , without exception , respect the law and the government.
2. Every citizen has the right to work and to a reasonable standard of living.

### Article 28

The freedom of assembly and association , of expression of spoken and written opinion , and similar freedoms shall be provided for by law.

## CHAPTER XI

### Religion

### Article 29

1. The state is based upon Belief in the One Supreme God.
2. The state guarantees the freedom of every inhabitant to embrace his own religion and to worship according to his religion and his beliefs.

## CHAPTER XII

### National Defense

### Article 30

1. Every citizen has the right and the responsibility to participate in the defence of the state.
2. Matters concerning defence shall be provided for by law.

## CHAPTER XIII

### Education

### Article 31

1. Every citizen has the right to an education.
2. The government shall provide and manage a system of education , which shall be provided for by law.

### Article 32

The government shall promote and develop the national culture of Indonesia.

## CHAPTER XIV

### Social Welfare

#### Article 33

1. The economy shall be organized as a cooperative endeavor based on the principle of family life.
2. The state shall control those means of production which are important for the state and which dominate the economic life of the people.
3. The land , the water , and the natural resources contained therein shall be controlled by the state and exploited for the greatest prosperity of the people.

#### Article 34

The poor and the orphaned shall be cared for by the State.

## CHAPTER XV

### The National Flag and Language

#### Article 35

The Indonesian National Flag is the Honored Red and White.

#### Article 36

The national language of Indonesia is Indonesian.

## CHAPTER XVI

### Amendment of the Constitution

#### Article 37

1. In order to amend the Constitution , a quorum of two -thirds the membership of the People's Consultative Assembly is required.
2. Decisions shall be taken by a two-thirds majority of those attending.

### Transitional Provisions

#### Article I

The Preparatory Committee for Indonesian Independence shall prepare and arrange the transfer of administration to the Government of Indonesia.

## Article II

All existing state institutions and laws shall remain in force so long as new ones have not been created in accordance with this Constitution.

## Article III

The President and Vice-President shall be elected initially by the Preparatory Committee for Indonesian Independence.

## Article IV

Before the formation according to this Constitution of the People's Consultative Assembly , the Council of Representatives , and the Supreme Advisory Council , their authority shall be exercised by the President with the assistance of the National Committee.

## Additional Provisions

.....

**LAMPIRAN II: "PIDATO TAHUN KETENTUAN"**

**PIDATO P.J.M. PRESIDEN REPUBLIK INDONESIA  
PADA HARI ULANG-TAHUN  
PROKLAMASI KEMERDEKAAN JANG KE-XII  
17 AGUSTUS 1957**

**SABTU DJAM 10 PAGI DI ISTANA MERDEKA DJAKARTA**

## S U A T U T A H U N K E T E N T U A N

Saudara-saudara!

**H**ari ini kita merajakan Ulang-Tahun Proklamasi. Ulang-Tahun jang kedua-belas. Dan tiap-tiap kali kita mengadakan perajaan sematjam ini, hati kita mengutjapkan sjukur kepada Tuhan. Dan hati kita amat terharu.

Terharu, bahwa Republik kita tetap berdiri. Terharu, — karena mengingat penderitaan-penderitaan dan korbanan-korbanan kita untuk mendirikan dan mempertahankan Republik ini. Terharu, bahwa kita dalam duabelas tahun itu toch mentjapai beberapa kemadjuan djuga, jang hanja orang-orang jang menderita penjakit sinisme sadja akan memungkirnya. Terharu pula, bahwa kita diberi oleh Tuhan kemampuan untuk menjadari penjakit-penjakit dan keburukan-keburukan jang menghinggapi tubuh masjarakat kita dan tubuh Negara kita dalam masa dua-belas tahun itu, terutama sekali dimasa jang achir-achir ini.

Ja, saudara-saudara, satu kaleidoskop kebaikan dan keburukan, satu gending-bindri kemadjuan dan kemunduran, gending-bindri kepatriotikan dan kebodohan, telah mengisi angkasa Indonesia dalam tahun-tahun jang achir ini, dan telah mengontangkan angkasa Indonesia dalam masa jang achir-achir ini.

Ja benar, — orang boleh berkata: „Itulah Revolusi!”

„Itulah kiprahnya tiap-tiap Revolusi!” Tetapi Revolusi djuga barulah benar-benar Revolusi, kalau ia terus-menerus b e r d j o a n g . Bukan sadja berdjoang keluar menghadapi musuh, tetapi berdjoang kedalam memerangi dan menundukkan segala segi-segi negatif jang menghambat atau merugikan djalannya Revolusi itu. Ditindjau dari sudut ini, maka Revolusi adalah satu proses jang dinamis-dialektis dan dialektis-dinamis, satu simfoni hebat dari kemenangan atas musuh dan kemenangan atas-diri-sendiri, satu simfoni hebat antara overwinning dan z e l f -overwinning. Hanja bangsa atau kelas jang dapat mengadakan simfoni jang demikian itulah dapat mentjapai kemadjuan dan kekuatan dengan djalan Revolusi!

Tjoba renungkan saudara-saudara, betapa perlunja kita harus berani memerangi diri kita sendiri, memperdjoangkan zef-overwinning atas diri kita sendiri:

Semula kita mentjita-tjitakan satu kemakmuran dan keadilan jang merata. Dua-belas tahun kemudian, puluhan djuta Rakjat masih belum dapat hidup lajak sebagaimana pantasnya bagi Rakjat sesuatu negara jang merdeka.

Semula kita mentjita-tjitakan satu Negara Republik Indonesia jang meliputi sekudjur badannja bangsa Indonesia, dari Sabang sampai ke Merauke. Dua-belas tahun kemudian, seperlima dari wilayah Republik Indonesia masih didjadjah oleh Belanda.

Semula kita mentjita-tjitakan, bahwa didalam alam kebebasan dan kemerdekaan, kita akan dapat mengembangkan segala daja-tjipta kita untuk membangun sehebat-hebatnya: Membangun satu Pemerintahan nasional jang kokoh-kuat, membangun satu Angkatan Perang nasional jang kokoh-kompak, membangun satu industri modern jang sanggup mempertinggi taraf-hidup Rakjat kita, membangun satu pertanian modern guna mempertinggi hasil-bumi, membangun satu kebudajaan nasional jang menundukkan kepribadian bangsa Indonesia.

Tetapi dua-belas tahun kemudian, kita telah mengalami tujuh-belas kali pergantian Kabinet; mengalami kerewelan-kerewelan dalam urusan daerah; mengalami kerewelan-kerewelan dalam kalangan tentara; mengalami bukan industrialisasi jang tepat, tetapi industrialisasi tambal-sulam zonder overall-planning jang djiwu; mengalami bukan ketjukupan bahan makanan, tetapi import beras terus-menerus; mengalami bukan membubung-tingginya kebudajaan nasional jang patut dibanggakan, tetapi gila-gilaannja rock and roll; mengalami bukan merdunda senisuara Indonesia murni, tetapi gègèr-ributnya swing dan jazz dan mambo-rock; mengalami bukan daja-tjipta sastra Indonesia jang bernilai, tetapi bandjirnya literatur komik.

Tjontoh-tjontoh ini adalah tjermin daripada menurunnya kesedaran nasional kita dan menurunnya kekuatan djiwa nasional kita. Apakah kelemahan djiwa kita itu? Kelemahan djiwa kita ialah, bahwa kita kurang pertjaja kepada diri kita sendiri sebagai bangsa sehingga kita mendjadi bangsa pendjiplak luar-negeri, kurang pertjaja-mempertjajai satu sama lain padahal kita ini pada asalnya ialah Rakjat gotong-rojong, kurang berdjiwa gigih melainkan terlalu lekas mau enak dan „tjari gampangnja sadja”. Dan itu semua, karena makin menipisnya „rasa harkat nasional”, — makin menipisnya rasa „national dignity” —, makin menipisnya rasa-bangga dan rasa-hormat terhadap kemampuan dan kepribadian bangsa sendiri dan Rakjat sendiri!

Ja, kemampuan dan kepribadian Rakjat sendiri! Rakjat djelata, Rakjat jang berpuluh-puluh djuta, Rakjat jang laksana semut mentjari makan dan beranak dan tertawa dan menangis dan hidup dan mati, — Rakjat jang dari sinar-mata mereka kalah berpantjar kekuatan dan kepribadian bangsa, Rakjat jang dari tindak-tanduk mereka kalah tertampak gigih bangsa dan karakteristik bangsa. Berapa orangkah dari alam pemimpin Indonesia sekarang ini jang masih benar-benar „rakjati” seperti dulu, masih benar-benar „volks” seperti dulu?

Tjoba ingatkan kembali pergerakan kita dulu sebelum mentjapai kemerdekaan. Dulu itu kita semua adalah „rakjati”, dulu itu kita semua adalah „volks”. Api pergerakan kita dulu itu kita ambil dari dapur apinja Rakjat. Segala fikiran dan angan-angan kita dulu itu kita tudjukan kepada kepentingan Rakjat. Tudjuhan pergerakan kita dulu itu ialah satu masjarakat adil dan makmur bagi Rakjat. Segala apa-sadja sebagai hasil penggabungan tenaga Rakjat, dulu kita pakai sebagai alat perdjoangan. Segenap kekuatan perdjoangan kita dulu itu adalah kekuatan Rakjat. Kekuatan Rakjat Indonesia dan bukan kekuatan rakjatnya si Willem atau si Bob, atau si Wladimir, kekuatan si Dullah, kekuatan Bang Samiun, kekuatan Pa’ Kromodongso, kekuatan mBok Sarinah, kekuatan Tjik Zulaeha.

Dengan angan-angan Rakjat, api Rakjat, kekuatan Rakjat inilah kita pada tanggal 17 Agustus 1945 mentjapai kemerdekaan. Sekali lagi: mentjapai kemerdekaan, karena mempergunakan angan-angan Rakjat, karena ikut berkobar dalam kobaranja api Rakjat, karena berdjoang membanting tulang ditengah-tengah gegap-gempitanja dan gempa-gemuruhnya kekuatan Rakjat. Pendek kata: karena menjusun tenaga-tenaga objektif jang ada pada Rakjat. Rakjat apa? Rakjat mana? Rakjat Indonesia, Rakjatnya si Bang Samiun dan Tjik Zulaeha, Rakjatnya Pa’ Kromo dan si Kampret, bukan rakjat ditanah orang lain, bukan rakjat bangsa orang lain. Maka oleh karena itu Revolusi kita ini mempunjai karakteristik Indonesia sendiri, — berbeda dengan revolusi-revolusi orang lain. Maka oleh karena itu, Revolusi kita ini mempunjai kepribadian Revolusi Indonesia sendiri, — bukan djiplakan revolusi-revolusi orang lain, — mempunjai „tjap” Indonesia sendiri, dan dus mempunjai „tjap” persoalan-persoalan Indonesia sendiri, jang berbeda daripada persoalan-persoalan revolusi orang lain. Rakjat Indonesia tidak sama dengan rakjat negeri lain; bangsa Indonesia tidak sama dengan bangsa negeri lain; Revolusi Indonesia jang benar-benar Revolusi Rakjat, dus tidak sama dengan revolusi-revolusi negeri lain, dan mempunjai persoalan-persoalan jang tidak sama dengan revolusi-revolusi lain. Lebih-lebih lagi: Revolusi Indonesia mempunjai persoalan-persoalan jang tidak sama dengan persoalan rakjat-rakjat lain jang tidak didalam revolusi!

Inilah jang banjak pemimpin kita telah lupakan! Bukan mereka think-and-rethink serta shape-and-reshape setjara individualiteet bangsa Indonesia sendiri, bukan mereka pulangkan segala persoalan kepada kepribadian objektif daripada bangsa Indonesia sendiri, tetapi mereka, karena lepasnya kontak dengan Rakjat, mengkopie sadja dan mendjiplak sadja setjara hantam-kromo apa jang mereka lihat sebagai satu politieke wij... ri orang lain!

Akibatnya? Segala sesuatu lepas dari buminja, segala sesuatu lepas dari rill! Segala sesuatu lantas rontok. Segala sesuatu peringisan, karena mukanja bukan lagi muka jang ia bawa tatkala ia keluar dari gua-garba Ibu Pratiwi.

Sebenarnya, semua dasar-dasar daripada perdjoangan kita dahulu, tetap berlaku bagi zaman sekarang. Hanja, sekarang, dalam alam kemerdekaan ini harus ditudjukan kepada hal-hal jang lebih kongkrit; ditudjukan kepada hal-hal jang bersangkut-paut dengan penghidupan Rakjat sehari-hari. Tetapi dasar-dasarnya harus tetap. Grondgedachtennya harus tetap. Kekuatan kita harus tetap bersumber kepada kekuatan Rakjat. Api kita harus tetap apinya semangat Rakjat. Pedoman kita harus tetap kepentingan Rakjat. Tudjuhan kita harus tetap masjarakat adil dan makmur, masjarakat „Rakjat untuk Rakjat”. Karakteristik segenap tindak-tanduk perdjoangan kita harus tetap karakteristik Rakjat, jaitu karakteristik Rakjat Indonesia sendiri dan karakteristik bangsa Indonesia sendiri. Tidak harus ada perobahan sedikitpun dalam hal itu. Tetapi ini tidak berarti bahwa dus fikiran kita harus beku, harus „itu-itu-lagi”, harus statis.

Tidak! Fikiran kita harus dinamis! Apalagi djikalau kita mengingat, bahwa persoalan kita ini ialah persoalannya Rakjat dalam alam perpaduan, jaitu persoalannya Rakjat dalam alam "transition". Persoalannya Rakjat dalam alam „Uebergang". Perpindahan dari apa keapa? Perpindahan dari alam pendjaduhan kealam kemerdekaan. Perpindahan dari alam kolonial kealam nasional. Perpindahan ini mengkonfrontir kita dengan persoalan-persoalan jang djawabannya ta' dapat kita djiplak begitu sadja dari teorinya orang lain. Karena itulah, maka, walaupun dasar-dasar atau grondgedachtennya perdjoangan kita harus tetap, kita ta' boleh beku dalam fikiran, ta' boleh statis dalam daja-tjipta tetapi harus dinamis dan tangkas dalam fikiran.

Tiga persoalan-pokok harus kita petjahkan dalam alam perpindahan ini:

Kesatu: Bagaimakah dan dari manakah kita memperoleh modal bagi pembangunan jang harus kita tempuh?

Kedua: Bagaimakah kita setjepat mungkin dapat memperoleh ketjakapan untuk membangun, jaitu memperoleh "technical and managerial know-how" untuk pembangunan itu?

Ketiga: — last but not least —: Sistim politik apakah jang paling baik di Indonesia, paling tjotjok dengan dasar-dasar penghidupan Rakjat Indonesia, yang memberi atmosfir jang tepat bagi Rakjat Indonesia dalam alam perpindahan ini?

Ketiga-tiga persoalan ini ta' dapat dipisahkan satu-sama-lain, ta' dapat disuruh berdiri sendirian masing-masing. Jang satu ada hubungan erat dengan jang lain, jang satu adalah komplementer kepada jang lain. Bahkan ketigatiga jang adalah berhubungan erat dengan perdjoangan nasional kita jang masih dalam tingkatan „belum selesai” itu. Siapa hendak memisahkan persoalan-persoalan ini dari perdjoangan nasional kita jang masih dalam tingkatan „belum selesai”, ia hanja menundjukkan kekerdilan belaka daripada pengertian-pengertiannja. Ia hanja menundjukkan keprimitivan belaka daripada iapunja denkwereld, kebekuan daripada iapunja alam-fikiran.

Ambil misalnya persoalan modal untuk pembangunan. Ada pemimpin-pemimpin Indonesia jang belum mengerti, bahwa kita ta' mungkin dapat membangun seratus prosèn, selama kenjataan-kenjataan hasil K.M.B. masih bertjokol di Indonesia. Ada pemimpin-pemimpin Indonesia jang ta' mengerti bahwa djustru untuk memperoleh modal pembangunan sebanjak-banjaknja, kita harus setjepat kilat menjapu bersih segala sisa-sisa K.M.B., agar supaja tidak sebagian besar daripada kekajaan-kekajaan kita amblas terangkut keluar pagar, — masuk kedalam kantongnya orang-orang bangsa lain, sehingga bagi kita sendiri hanja tersisa rontokan-rontokan belaka, jang ta' memungkinkan kita membangun dengannya setjara hebat-hebatan.

Sekarang ini memang semua orang bersembojan membangun, dan kita semua membenarkan isi sembojan itu. Sekarang ini beberapa daerah malahan nakal, mentjoba memaksa Pemerintah Pusat, memekik ingin membangun, membangun, sekali lagi membangun, — tetapi tidak seorangpun merenungkan diri tentang modal untuk pembangunan itu, dan tidak seorangpun mau mengerti bahwa sebagian besar modal pembangunan itu diangkut orang keluar karena hasil-hasil K.M.B.

Tetapi bukan hanja dengan pelaksanaan pembatalan K.M.B. itu sadja kita harus memperoleh modal kita untuk membangun. Pelaksanaan pembatalan K.M.B. adalah satu bagian sadja daripada usaha memupuk modal untuk pembangunan. Disamping pelaksanaan pembatalan K.M.B. itu kita harus memasuki usaha-usaha lain. Usaha-usaha lain itu antaranja ialah usaha untuk mempertinggi perhatian kepada produksi eksport dan pemakaian barang bikinan Indonesia sendiri, dan keinginan untuk import dibatasi dan dikurangi. Usaha inipun akan amat menjumbang kepada tersusunnya modal untuk pembangunan. Dilain tempat akan saja uraikan hal ini lebih mendalam.

Soal lain jang harus kita perhatikan dalam masa perpindahan ini ialah soal ketjakapan, — soal "technical and managerial know-how". Orang ta' dapat membangun hanja dengan keinginan membangun sadja. Bahkan orang ta' dapat membangun hanja dengan adanya modal-pembangunan

sadja. Disamping modal, harus ada bahan, dan harus ada ketjakapan. Perpaduan antara natuur, kapitaal, dan arbeid, — perpaduan antara tiga unsur inilah melahirkan produksi, — demikian ilmu ekonomi berkata.

Tidak mungkin ada pembangunan zonder arbeid, ja'ni zonder tenaga manusia. Tenaga manusia jang terpimpin oleh ketjakapan manusia, — ketjakapan otak dan ketjakapan tangan. Namakanlah ini ketrampilan, namakanlah ini keprigelan. Namakanlah ini "human skill", sebagai jang sudah sering saja sebutkan diwaktu jang achir-achir. Namakanlah ini "technical and managerial know-how", sebagai saja katakan tadi itu. Pokoknya ialah, bahwa ketjakapan manusia adalah salah satu sjarat mutlak untuk pembangunan. Karena itu kita harus ta' bosan-bosan membangunkan pemimpin-pemimpin pembangunan dan kader. Karena itu kita harus ta' putus-putus melatih, mendidik, menjekolahkan, melatih, mendidik, menjekolahkan, — menjuruh beladjar, menjuruh tjari pengetahuan, menjuruh tjari pengalaman. Didaerah orang teriak pembangunan, tapi kadang-kadang zonder tjukup merealisir, bahwa bukan sadja modal mboten wonten, tetapi djuga pemimpin-pemimpin teknis dan kaderpun mboten wonten. Kegigihan memenuhi s j a r a t - e j a r a t u n t u k p e m b a n g u n a n i t u lebih dulu, — itulah jang mboten wonten.

\* Ja, kita ini bangsa jang aneh. Enam ratus tahun jang lalu Gadjah Mada telah mentjoba membukakan mata kita bahwa kebahagiaan dan kesentausaan bernegara hanjalah dapat ditjapai dengan „ginöng pratidina”, — salah satu sila-kegigihan-hidup jang ia berikan kepada andika-andika bhayangkari —, dan dalam permulaan Revolusi kita sekarangpun kita mengalami bahwa Revolusi menang karena kita gigih setiap hari, — tetapi dalam hal memelihara hasil Revolusi itu dan dalam hal memberi isi kepada hasil Revolusi itu kita bukan sadja tidak gigih setiap hari, tetapi sebaliknya menjadi orang-orang jang t j a r i e n a k n j a s a d j a, bahkan mentjemooch kepada orang jang mengadjak gigih setiap hari.

Ja, kataku tadi, — kita sekarang ini mengalami menurunnya djiwa nasional kita jang dizaman purbakala dan dalam permulaan Revolusi begitu dinamis, mengalami gedjala menjadi satu bangsa jang hanja „mau tjari enaknja sadja”. (Ingatkah saudara kepada tjandera-sengkala runtuhnja Madjapahit jang berbunji: „Sirna hilang kertaning bhumi?” — jang berarti: „sirna hilang gigihnya bumi?”). Kita, sebagai kukatakan beberapa pekan jang lalu di Bandjarmasin, kita menderita penjakit „dojan omong”, — menderita penjakit „misbegrip van democratie”. Kita mengira bahwa omong dan kritik itulah demokrasi, dan bahwa makin banjak omong dan makin banjak kritik itulah berarti makin berdjalannja demokrasi. Padahal bukan itulah demokrasi! Pada hal, „demokrasi” jang demikian itu, — kalau itupun jang dinamakan demokrasi

—, sesudah pengalaman dua belas tahun ini, ternjata tidak membawa kebaikan bagi Indonesia, bahkan keburukan dan kemunduran. Hampir segala hal matjet dalam „demokrasi” jang demikian, hampir segala hal lepas berantakan. Oleh karena itu, maka soal mentjari sistem politik jang terbaik dan tertjotjok dengan kepribadian dan dasar-dasar penghidupan bangsa Indonesia, adalah salah satu soal jang terpenting bagi pertumbuhan demokrasi di Indonesia. Djuga bagi pembangunan!

Sistem politik jang terbaik dan tertjotjok dengan kepribadian dan dasar-hidup bangsa Indonesia! Ja, njata demokrasi jang sampai sekarang ini kita praktikan di Indonesia, bukan satu sistem politik jang terbaik dan tertjotjok dengan kepribadian dan dasar-hidup bangsa Indonesia! Njata kita dengan apa jang kita namakan demokrasi itu, tidak menjadi makin kuat dan makin sentausa, melainkan menjadi makin rusak dan makin retak, makin bubar dan makin bedjat!

Stock-opname daripada keadaan kita antara tahun 1950 dan tahun 1957 — sungguh tidak menggembirakan. Ternjatalah diwaktu-waktu belakangan ini, bahwa perlu diadakan koreksi dalam tjara menghadapi persoalan-persoalan nasional, — koreksi pula dalam sistem politik keseluruhannya jang sampai sekarang kita anut. Ternjatalah bahwa demokrasi jang kita praktikkan selama ini telah menjadi demokrasi liar. Ternjatalah, bahwa demokrasi zonder disiplin, demokrasi zonder pimpinan, telah tidak tjotjok dengan kepribadian rakjat Indonesia dan dasar-hidup bangsa Indonesia. Ternjatalah, bahwa demokrasi zonder disiplin, demokrasi zonder pimpinan, telah tidak tjotjok dengan kepribadian Rakjat Indonesia dan dasar-hidup bangsa Indonesia. Ternjatalah, bahwa demokrasi zonder disiplin dan zonder pimpinan itu telah mbeludak menjadi anarchi; telah mbeludak menjadi eksploritas oleh golongan ketjil terhadap kepada kepentingan Rakjat banjak. Ternjatalah bahwa demokrasi zonder disiplin dan zonder pimpinan itu telah menjadi demokrasi omong belaka, demokrasi jang tidak mampu melahirkan fikiran-fikiran jang baru dan jang konstruktif. Ternjatalah bahwa demokrasi jang demikian itu hanja melahirkan masjarakat kepartaihan sadja, dan golongan-atas dalam masjarakat lantas bersifat kaju-singgah, bersifat benalu, bersifat mangandeh, bersifat kempladean, bersifat parasisi.

Telah sering saja katakan, bahwa demokrasi adalah alat. Demokrasi bukan tudjuan. Tudjuan ialah satu masjarakat jang adil dan makmur, satu masjarakat jang penuh dengan kebahagiaan materiil dan spirituul. Sebagai alat, maka demokrasi — dalam arti bebas berfikir dan bebas berbitjara — harus berlaku dengan mengenal beberapa batas. Batas

itu ialah batas kepentingan Rakjat banjak, batas kesusilaan, batas keselamatan Negara, batas kepribadian bangsa, batas pertanggungan-djawab kepada Tuhan. Manakala batas-batas ini tidak diindahkan, maka mendjelmalah demokrasi mendjadi anarchinja sipandai omong semata-mata.

Kita sekarang kalau tidak awas-awas, menudju kepada anarchi total. Tidakkah demikian? Segala matjam krisis sudah menumpah kepada kita. Krisis demokrasi sendiri, sehingga orang ada jang meminta diktator atau junta militer. Krisis achlak, Krisis Angkatan Perang, karena orang mengira bahwa demokrasi-kesasar itupun harus dilakukan dalam Angkatan Perang. Krisis tjara menindjau persoalan, dalam mana sinisme meradjalela, dan dalam mana segala hal dikusasi oleh demokrasi-omong itu, sehingga hasil tiap-tiap persoalan hanjalah tjemooh belaka, — tjemooh, tjemooh, sekali lagi tjemooh. Krisis Gezag, dalam mana orang ta' mau mengarti bahwa Kewibawaan Gezag haruslah kita bina bersama, kita susun bersama, kita pelihara bersama, dan tidak malahan kita dongkèl, kita „slopen”, dengan sikap jang kini kita lihat dibeberapa daerah.

Ja, krisis menjusul krisis, sehingga achirnja mungkin nanti mendjadilah krisis itu satu krisis total, jaitu Krisis mental!

National dignity kita ambles samasekali, sehingga banjak diantara kita ini tidak merasa malu bahwa dunia-luaran ada jang gojang kepala, ada jang bertampik sorak kesenang-senangan. Tidak merasa malu, kalau dunia-luaran berkata "Indonesia is breaking up" (Indonesia mulai runtuh), — "Quo vadis Indonesia?" (Kemanakah engkau, Indonesia?) — "A nation in collapse" (Satu bangsa jang sedang ambruk).

Ah, saudara-saudara, mengapa toch begini? Apa memang bangsa Indonesia itu ditakdirkan Tuhan menjadi bangsa inlander, bangsa jang petjah-belah, bangsa jang ta' mampu mengangkat dirinja ketaraf jang lebih tinggi? Saja jakin tidak! Tetapi saja kira bangsa Indonesia salah sistem-politiknya, — terutama sekali dalam masa perpindahan ini. Bangsa Indonesia dan Rakjat Indonesia telah „disalah-gunakan” oleh pemimpin-pemimpinnya dalam rock-and-rollnya demokrasi-omong jang ta' kenal batas, demokrasi-omong jang ta' kenal disiplin, demokrasi-omong jang ta' kenal pimpinan.

Ja, demokrasi jang ta' kenal pimpinan. Demokrasi kita demokrasi jang ta' terpimpin. Demokrasi kita demokrasi "free fight liberalism". Demokrasi kita demokrasi „hantam kromo”, demokrasi „asal bebas mengeluarkan pendapat”, — demokrasi bebas mengkritik, bebas mengedjek, bebas mentjemooh, bebas — bebas — zonder leider schaap, zonder management kearah tudjuhan jang satu. Demokrasi kita ialah demokrasi jang hanja mendewa-dewakan kebebasan, hanja mengkeramat-

kan kebebasan, — demokrasi jang didalamnya ta' ada jang keramat ketjuali kebebasan itu sendiri. Demokrasi kita ialah demokrasi jang didalamnya „niet wordt ontzien behalve de vrijheid zelve". Kritik kekiri, edjek kekanan, ketjam didepan, fitnah kebelakang, sanggah keatas, tjemooh kebawah. Hanja satu jang tidak dikritik, hanja satu jang tidak diedjek, tidak diketjam, tidak difitnah, tidak disanggah, tidak ditjemooh, jaitu ..... „kebebasan omong" itu sendiri.

Kita sekarang ini telah dikuasai oleh demokrasi jang demikian itu. Padahal demokrasi adalah sekadar alat. Kita telah dikuasai oleh alat. Dan saja bér tanja: Siapakah jang sebenarnya dalam praktik menarik keuntungan dari demokrasi semajam ini? Bukan Pak Nojo pendjual soto dipinggir djalan. Bukan Mang Utjak situkang onjom. Bukan si Bujung penangkap ikan didanau Manindjau. Bukan si Njong pengupas kelapa dipantai Bitung. Bukan si Djaetun pengemudi perahu disungai Musi. Bukan mereka jang beruntung. Sebab mereka semuanja Rakjat-tjilik jang tidak banjak omong. Mereka tidak berpidato dirapat-rapat, mereka tidak kasih interview dikoran-koran, mereka tidak menulis sindiran-sindiran dipodjok surat kabar. Mereka diam dan bekerja. Mereka, dalam demokrasi sekarang, *teoretis* mempunjai persamaan hak-ngomong dengan siapapun juga, tetapi mereka dalam praktik ta' mempunjai kesempatan dan ta' mau mempergunakan kesempatan untuk „ngomong" itu. Mereka ta' akan bahagia dengan demokrasi politik sadja, — apa lagi demokrasi politik "free fight liberalism" sebagai jang kita djalankan sekarang ini —, mereka gandrung akan demokrasi sosial jang memberi mereka kebahagiaan disegala lapangan, terutama sekali dilapangan ekonomi.

Karena itu, maka kita perlu mengadakan *koreksi* dalam sistim politik jang sampai sekarang kita anut, sistim politik jang kita djiplak mentahan dari dunia luaran. Bukan "free fight liberalism" jang harus kita pakai, tetapi satu demokrasi jang mengandung *management* didalamnya kearah tudjuan jang satu, jaitu *masjarakat keadilan sosial*. Satu demokrasi jang berdisiplin, satu demokrasi jang sesuai dengan dasar-hidup bangsa Indonesia jaitu gotong-rojong, satu demokrasi jang membatasi diri sendiri kepada tudjuan jang satu, satu demokrasi met leiderschap, satu demokrasi *terpimpin*.

Djanganlah kita beku! Djanganlah kita statis dalam arti: satu kali ambil sistim politik, terus kita pertahankan sistim politik itu! Think-and-rethink, — shape-and-reshape! Demikianlah pesanan saja tempo hari Nehru tempo hari mempergunakan perkataan "remaking", dan didalam perkataan itu terasalah dinamik, dan bukan kestatisan atau kebekuan. Sebagai sering saja

katakan: Revolusi adalah Gerak, Revolusi adalah Beweging, Revolusi adalah Gerak Madju meninggalkan Hari Kemaren, — "Revolution rejects yesterday".

Apakah kita hendak beku, mengamplok sadja terus kepada sistem politik free fight liberalism ini? Jang didalam dua-belas tahun sadja telah menggan-djari kita dengan enam-belas krisis Kabinet atau rata-rata sekali dalam tiap delapan bulan? Jang begitu meratjuni Angkatan Perang kita sehingga kita sekarang télè-télè dengan krisis didalam tentara? Jang pada dasarnya begitu i m v r e t e n kedalam kesadaran-bernegara dan kesadaran-berpemerintah kita, sehingga kita hampir-hampir sadja remuk-redam dengan pelbagai peristiwa daerah, kalau kita tidak waspada? Jang hampir-hampir juga membawa kita kepada krisis kebangkrutan keuangan dan perekonomian? Jang dalam dua-belas tahun ini belum dapat membawa kita kearah realisasi daripada tjita-tjita masjarakat adil dan makmur, tjita-tjita masjarakat jang ekonomis gotong-rojong, tetapi sebaliknya masih terus menetapkan Rakjat kita dalam dunia eksplorasi ekonomis-liberalisme? Jang telah membuat banjak pemuda kita mendjadi „liar”, tjinta mambo dan rock-and-roll, cowboy-cowboyan, — alles terwille van de vrijheid! —, sinis, kurang kompak tertudju kepada jang satu?

Ja benar, ditindjau dari sudut kemaduan sedjarah, maka kita sekarang ini lebih madju dari dizaman kolonial. Dizaman kolonial, kita tidak mengalami kebebasan-kebebasan demokrasi. Dizaman kolonial, kita gandrung dan berdjoang mati-matian untuk kebebasan-kebebasan ini. Dan tatkala kita mentjapai kemerdekaan, laksana petjahlah hati kita karena terbahak-bahak senang memperoleh kebebasan-kebebasan itu. Dan kita bukan sadja menghantir kebebasan itu, kita malahan mengeksplorir kebebasan itu, ja „menghantam-kromokan” kebebasan itu, sampai kepada batas-batasnya jang paling udjung dan sampai melampaui batas-batasnya jang paling udjung.

Sekali lagi saja katakan, ditindjau dari sudut histori, kita sekarang lebih madju daripada dizaman pendjadahan. Kita telah melakukan pemilihan-pemilihan-umum dengan tertib dan teratur, baik buat Parlemen maupun buat Konstituante. Kita tahun ini malahan sedang sibuk-sibuknya mendjalankan pemilihan-umum untuk Dewan-dewan Perwakilan Daerah. Tetapi soalnya bukan itu. Soalnya ialah: sistem politik apakah terbaik dan tertjotjok untuk kita, untuk mentransformir alam kolonial kealam nasional, mentransformir alam eksplorasi kealam keadilan sosial? Soalnya ialah, apakah sistem politik jang sampai sekarang kita anut itu sudah sistem politik jang sebaik-baiknya bagi Indonesia, — sudah satu sistem politik jang memberi kebahagiaan kepada Rakjat banjak?

Dan sebagai djawaban atas pertanyaan-pertanyaan ini saja mendjawab: Tidak! Sistem politik jang sampai sekarang kita anut, tidak memberi kebah-

giaan kepada Rakjat banjak. Kita harus tindjau kembali sistim itu, kita harus herzien sistim itu.

Tindjau kembali sistim itu, dan menggantinya dengan satu sistim jang lebih sesuai dengan kepribadian bangsa kita, lebih sesuai dengan kegotong-rojongan bangsa kita, lebih memberi pimpinan atau management kearah tudjuhan jang satu itu, jaitu masjarakat keadilan sosial. Berilah bangsa kita satu demokrasi jang tidak liar. Berilah bangsa kita satu demokrasi gotong-rojong jang tidak djègal-djègalan. Berilah bangsa kita satu demokrasi „met leiderschap” kearah keadilan sosial. Berilah bangsa kita satu demokrasi jang terpimpin. Sebab demokrasi jang membiarkan seribu matjam tudjuhan bagi golongan atau perseorangan, akan menenggelamkan kepentingan Nasional dalam arusnya malapetaka!

Saja harap Konstituante menindjau persoalan ini dari sudut itulah. Dari sudut, sebagai jang tempo hari saja uraikan dalam pidato pembukaan Konstituante itu.

Dalam menunggu keputusan Konstituante itu, kita telah mengadakan Dewan Nasional. Pakailah praktèkna Dewan Nasional itu nanti sebagai bahan untuk menentukan Konstitusi kita jang definitif. Sebagai bahan! Sebab tidak sekali-kali Dewan Nasional itu menarohkan Konstituante kepada suatu hal jang accompli. Tidak sekali-kali pembentukan Dewan Nasional melanggar Konstitusi kita jang sementara. Tidak sekali-kali pembentukan itu adalah satu perbuatan inkonstitutionil. Malah saja anggap pembentukan Dewan Nasional itu sebagai satu voorziening sementara jang konstitutionil, mendelang terbentuknya satu sistim politik definitif jang mendjamin kepentingan Rakjat.

Boleh anggauta-anggauta Konstituante menganggap pembentukan Dewan Nasional itu sebagai satu eksperimen. Satu eksperimen jang nantinya bisa didjadikan bahan untuk menjusun Konstitusi. Bagi saja ia bukan satu eksperimen. Bagi saja, ia adalah hasil daripada satu perhitungan jang saksama, — hasil daripada satu berekening politik maatschappelijk jang sungguh-sungguh, — berekening politik maatschappelijk berdasarkan atas kegalan-nya demokrasi jang kita pakai, dan atas perlunya satu demokrasi jang lebih terpimpin. Tigapuluhan tahun telah, saja memikul pertanggungan-djawab dilapangan politik, dan untuk pertanggungan-djawab itu saja tempo hari rela masuk bui dan masuk pembuangan. Dua belas tahun saja memikul pertanggungan-djawab Negara sebagai Presiden. Kali inipun saja rela memikul pertanggungan-djawab sepenuh-penuhnya atas pembentukan Dewan Nasional itu. Sedjrah akan menentukan verdict atas saja, mengenai pembentukan

Dewan Nasional itu. Dan sekarang sudah, saja hadapi verdict sedjarah itu dengan kepala jang tegak, dan mata jang tenang.

Ketjuali tudjuan masjarakat keadilan sosial, ada lagi beberapa hal jang harus mendjadi pedomannja sistim politik jang kita harus tjari itu. Masjarakat keadilan sosial adalah tudjuan isi daripada Negara. Hal-hal jang akan saja tjeriterakan sekarang ini, adalah mengenai Negaranja an-sich. Masjarakat adalah isi, Negara adalah wadah. Wadah dan isi kedua-duanja harus kita selamatkan. Demokrasi jang harus kita tjari itu, haruslah demokrasi jang mendjamin kepada selamatnya wadah dan terselenggaranja isi. Kedua-duanja mutlak harus mendjadi tugasnya.

Maka djuga untuk selamatnya wadah itu, demokrasi kita ta' boleh demokrasi-hantam-kromo.

Bilakah wadah itu terdjamin selamatnya? Suatu Negara besar seperti Indonesia ini, Negara jang Rakjatna berpuluhan-puluhan djuta, Negara jang roman-mukanja tjantik-molek, Negara jang kaja-raja, Negara jang politis strategis, ekonomis strategis, militer strategis, Negara besar seperti Indonesia ini hanjalah dapat terus hidup djika ia dapat bertahan („weerbaar”) ditiga lapangan:

weerbaar dilapangan politik,  
weerbaar dilapangan ekonomi,  
weerbaar dilapangan militer,  
weerbaar dalam arti, bahwa kemerdekaan nasional dapat bertahan terhadap segala kedjadian-kedjadian diluar pagar; tidak digontangkan oleh kedjadian-kedjadian apapun diluar pagar.

Demokrasi kita harus demokrasi jang setjara kolektif menuju kepada keweerbaran Negara ditiga lapangan itu. Demokrasi kita harus satu demokrasi jang „Negara-sentris”, dan bukan satu demokrasi jang membawa manusia kepada ego-sentris, atau golongan-sentris, atau partai-sentris, atau kliek-sentris. Dan demokrasi jang demikian itu ta' dapat lain daripada demokrasi jang mempunyai „guiding morality”, satu demokrasi jang kolektif mengabdi kepada satu tugas pembinaan Negara. Demokrasi jang harus kita tjari itu dus harus satu demokrasi jang terpimpin.

Mendjadi dus: baik untuk terselenggaranja isi, maupun untuk keweerbaran wadah, demokrasi free fight liberalism harus kita tinggalkan.

Free fight liberalism ta' mungkin dapat menjelenggarakan isi, dan ta' mungkin pula menjelamatkan wadah. Duabelas tahun prakteknja free fight liberalism ditanah air kita, sudah tjukup menundjukkan ketidak mampuan-nya itu. Seluruh dada dan tubuh kita laksana telah dirobek-robek dèdèl-duwèl oleh free fight liberalism itu. Tinggalkanlah free fight liberalism itu,

lepasanlah segenap affeksi kita kepadanya! Menudjulah kita kepada satu demokrasi baru jang lebih tjoetjok dengan kepribadian kita dan lebih menjamin terselenggaranja tjita-tjita politik dan tjita-tjita sosial kita. Bangun dan bangkitlah kita semuanja kepada demokrasi stijl baru itu.

### Saudara-saudara!

Alangkah molak-maliknja tahun 1957 ini! Segala matjam pergolakan telah kita alami didalamnya dan segala matjam pergolakan itu harus kita atasi pula. Hati kita kadang-kadang berdebar-debar: Akan tenggelamkah kita sebagai akibat tahun 1957 ini, atau akan tetap tegakkah kita sebagai Negara? Tahun 1957 ini sungguh akan tertulis dalam kitab-sedjarah kita sebagai satu Tahun Ketentuan. "A year of decision", dalam mana kita harus menulis ja atau tidak dalam kitab Lohmah-fudzna Negara Indonesia.

Tetapi djangan kita gentar! Asal djiwa kita djiwa jang tangkas, dan bukan djiwa jang beku, Insja Allah kita akan mengatasi segala pergolakan. Dalam sesuatu Negara dan masjarakat jang sedang tumbuh, apalagi dalam Negara dan masjarakat dalam perpindahan, tidak ada sesuatu hal jang statis. Tidak ada sesuatu jang diam. Segala hal dalam masa perpindahan itu bergerak, segala hal menggetar, segala hal berputar, segala hal berpusing, segala hal seperti berdansa. Semua aspek daripada penghidupan dan kehidupan nasional, baik politis maupun ekonomis, dalam masa perpindahan itu merupakan satu proses jang amat dinamis.

Sebagai seorang kanak-kanak jang sedang tumbuh, — setiap waktu ia membutuhkan badju baru, tjelana baru, sepatu baru, — terus demikian, sampai ia mentjapai tingkatan kedewasaan. Dan bukan sadja ia dinamis dalam pertumbuhan badannja, bukan sadja ia dinamis fisik! Perobahan-perobahan mental, malahan jang kadang-kadang amat mendahsujatkan, selalu mengikuti perobahan-perobahan fisik itu.

Maka djika dynamisch proces jang gegap gempita dalam penghidupan dan kehidupan-nasional sesuatu bangsa jang sedang tumbuh atau sedang dalam alam perpindahan itu tidak diawasi dan dimengerti dan ditanggulangi oleh para pemimpin bangsa itu, maka nistjajalah spanningen dalam masjarakat akan menjadi eksplosif. Getaran gempa disana-sini akan terasa, ledakan api disana-sini akan mendjulang kelangit.

Karena itu, awaslah, mengartilah, tanggulangilah segala spanningen itu dengan djiwa jang dinamis. Malahan saja berkata: 1957 hanjalah salah satu sadja daripada beberapa tahun jang menentukan. 1957 hanjalah salah satu sadja daripada beberapa "Years of decision". Sebab pertumbuhan dan perpindahan itu memang bukan satu proses jang hanja satu

tahun! Tiap-tiap bangsa dalam masa pertumbuhan, putihkah kulitnya atau kuningkah kulitnya, hitamkah warnanya atau sawomatangkah warnanya, dalam masa pertumbuhannya nistaja mengalami waktu-waktu jang menentukan, — mengalami "decisive periods", — jang menentukan kemaduan atau kematjetan, kedajaan atau break-down sama sekali.

Dalam keadaan demikian, maka fikiran-fikiran beku jang ngamplok sadja kepada segala matjam kebiasaan-kebiasaan, fikiran-fikiran beku jang bersifat „conventional thought”, hanja akan menimbulkan keragu-raguán belaka. Dan tiap-tiap keraguán ta’ mungkin dapat mengatasi keadaan keadaan jang genting. Tiap-tiap keraguan malahan membuat keadaan genting mendjadi makin genting.

”Wise in judgement, original in thought, resolute in action”, — bijaksana dalam menimbang, orisinil dalam fikiran, tegas dan tangkas dalam tindakan —, itulah kombinasi jang dapat mengatasi pergolakan dalam pertumbuhan nasional. Karena itulah niaka saja mengandjurkan adanja djiwa jang tangkas dan dinamis. Djiwa jang tidak takut kepada perobahan. Djiwa jang berani mengadakan perobahan kalau perlu. Djiwa jang berani think-and-rethink, berani shape-and-reshape, berani make-and-remake. Djiwa jang berani terdjun kedalam lautan bergelora, untuk menjelam mentjari mutiara!

Djanganlah takut kepada „persoalan”. Dalam tiap-tiap bangsa jang sedang dalam pertumbuhan dan perpindahan, maka tiap-tiap kemaduan akan menimbulkan persoalan. Siapa takut persoalan, ia sebenarnya takut kepada kemaduan. Siapa takut persoalan, ia sebenarnya beku, ia sebenarnya konservatif, ia sebenarnya takut inisiatif.

Ambillah misalnya pembukaan pabrik semen Gresik beberapa hari jang lalu. Tidakkah itu satu kemaduan jang menggembirakan? Tetapi tjatat: pembukaan pabrik semen Gresik itu akan menimbulkan kerewelan dan kehebohan, kalau soal transport dan distribusi semèn tidak diatur rapih pula berbarengan. Ambil lagi misalnya soal perikanan di Maluku. Tidak sukar untuk menambah hasil perikanan disana itu. Tetapi tjatat: jika penambahan tersebut tidak dibarengi dengan penambahan perhubungan perkapalan, atau diadakannja satu industri perkalengan-ikan, atau satu industri pembubukan-ikan, maka iapun akan membangkitkan heboh dan rèwèl dan ribut dan onar.

Itu adalah dua tjontoh sadja dari lapangan ekonomi. Marilah kita perhatikan sekarang hal lapangan politik. Sebagai saja katakan, kita dalam tahun 1957 ini telah lulus dalam udjian pemilihan-umum untuk D.P.R. dan

Konstituante, dan Insja Allah ta' lama lagi pun dalam pemilihan-pemilihan untuk Dewan Perwakilan Daerah.

Katakan ini satu kemadjuan, dan memang ini adalah satu kemadjuan. Tetapi kalau D.P.R. pilihan Rakjat tidak tahu membatasi diri, dan Konstituante tidak dapat bekerdja setjara dinamis, maka hal-hal inipun akan membangkitkan tidak kepuasan baru. Karena itu hendaklah ditjamkan, bahwa persoalan kita tentang demokrasi dengan selesainya pemilihan-pemilihan umum itu dus telah selesai! Tidak!, ia belum selesai, malahan ia meminta perhatian kita jang bertambah!

Sebab demokrasi, apalagi demokrasi dalam masa pertumbuhan nasional dan pérpindahan nasional sebagai ditanah air kita ini, bukanlah hanja satu soal „pemilihan setjara rahasia” belaka, — bukanlah hanja satu soal “secret ballot” belaka. Demokrasi, djika ia benar-benar ingin mengabdi Negara dan Bangsa dan Rakjat dalam masa sekarang ini, harus memenuhi dan disertai beberapa sjarat. Pertama ia harus „staat-gericht”, kedua ia harus „natie-gericht”. Ia dus harus mengabdi kepada Negara dan kepada Bangsa, dan tidak kepada perseorangan atau kepada golongan. Ketiga ia harus beranggautakan orang-orang jang djudjur, orang-orang jang sungguh-sungguh mempunjai politieke en morele integriteit. Keempat ia harus penuh dengan orang-orang jang mempunjai daja-tjipta, orang-orang jang benar-benar ideeëndragers, jang setjara kolektif menjumbangkan ideeënnya itu kepada Bangsa dan Negara, dan bukan hanja orang-orang jang seperti bèbèk pandai wèk-wèk-wèk.

Zonder dipenuhinya sjarat-sjarat ini, — staat-gericht, natie-gericht, politiek-moreel djudjur, ideeën-dragers —, maka demokrasi jang hanja pemilihan-umum sadja, akan lebih membawa kesulitan daripada keuntungan. Sebalik zonder sifat staat-gericht dan natie-gericht, demokrasi akan menjadi padang-usahanja koruptor-koruptor politik. Zonder beranggautakan orang-orang jang djudjur, ia akan menjadi tempat-dansanja petualang-petualang tribune jang ta' mempunjai moralitet melainkan keuntungan pribadi. Zonder orang-orang jang berdaja-tjipta, ia akan menjadi rapatnya orang-orang jang impotent dalam segala persoalan, rapatnya mak-njai-mak-njai jang hanja mampu berdebat warung.

Maka dus: soal demokrasi bukan hanja soal pemilihan-umum sadja. Persoalan-persoalan lain bersangkutan-paut kepadanya.

Ia adalah soal kompleks. Ia sebenarnya adalah soal nilai bangsa, jang ta' dapat dipisahkan dari ketjerdasan bangsa, watek bangsa, tudjuan bangsa, kepribadian bangsa. Ia dus ta' boleh sekadar barang import belaka, atau sekadar barang djiplakan dari luar-negeri. Ia harus hasil tjipta bangsa, hasil tjipta jang tepat dan bernilai tinggi.

Dari tjontoh-tjontoh lapangan ekonomi dan politik itu tadi, saudara-saudara harus mengerti, bahwa terutama bagi kita dalam masa pertumbuhan ini persoalan-persoalan ta' kundjung habis. Sekali lagi saja katakan: 1957 adalah sekadar salah satu sadja daripada kesulitan-kesulitan jang harus kita atasi.

Tetapi sekali lagi pula saja katakan: djangan gentar, djangan putus-asal, melainkan tepatlah dan tangkaslah! "Wise in judgement, original in thought, resolute in action!"

A d a hal-hal jang menggembirakan dalam segala kerèwèlan-kerèwèlan belakangan ini! Apakah itu? Jang menggembirakan ialah tjepatnya Rakjat kita mereaksi kepada hal-hal jang tidak baik. Tjepatnya Rakjat kita mereaksi kepada penjelèwèngan-penjelèwèngan dalam pelaksanaan Revolusi, Misalnya: birokrasi dipusat adalah satu hal jang memang tidak baik. Tjepat Rakjat mereaksi kepada birokrasi itu. Partai-sentrisme adalah satu penjelèwèngan. Tjepat Rakjat mereaksi kepada hal itu. Sedjarah dari lain-lain bangsa atau lain-lain negara menunjukkan, bahwa sesuatu keburukan atau penjelèwèngan dapat berjalan berpuluh-puluh tahun tanpa reaksi apa-apa, sehingga mendjadilah keburukan atau penjelèwèngan itu bersulur dan berakar, dan achirnya merupakan sátu dekadensi permanén, atau satu keruntuhan.

Reaksi Rakjat Indonesia adalah tjepat, dan itulah menggembirakan. Hanja tjara nja mereaksi itu disana-sini kurang tepat, bahkan membahajakan. Membahajakan keutuhan Negara, membahajakan keutuhan Bangsa. Mengenai tjara ini, saja di Dewan Nasional pernah memekikkan pekik Latin "nōn tāli auxilio!" "non tali auxilio!", jang berarti: „nie op die manier! niet op die manier!” — „djangan dengan tjara begitu!” Tjaramu salah, tjaramu membahajakan Negara! Apa jang harus kita ambil daripada reaksi-reaksi itu? Atau apa jang harus kita perbuat berhubung dengan reaksi-reaksi itu?

Reaksi terhadap sesuatu keadaan jang kurang baik, harus kita tanggu langi sebagai alat korektif, dan djangan sebagai tudjuan. Oleh karena djika demikian, maka persoalan tidak akan terpetjah, melainkan malahan akan mendjadi semakin bubarah. Kesulitan nanti tidak akan hilang, tetapi malahan akan makin bertambah.

Ambil, untuk mengerti apa jang saja maksudkan, misalnya peperangan. Apa tudjuan sesuatu peperangan? Tudjuan semua peperangan ialah menundukkan musuh, mematahkan perlawanan musuh. Akan tetapi djika peperangan dilakukan hanja untuk tudjuan itu sadja, jaitu

menundukkan bangsa lain atau menghantarkan bangsa lain, maka ia tidak boleh-tidak nistjaja menumbuhkan bibit dendam, dan ini mendjadilah sumber daripada satu perang baru. Sebaliknya jika perang dipergunakan sebagai alat korektif, jaitu: untuk memperkuat dasar keadilan, untuk memperkuat dasar perdamaian, untuk memperkuat dasar kemakmuran bersama, maka perang ada gunanya juga.

Nah! Demikian pulalah maka semua reaksi-reaksi jang kita alami sekarang ini, harus kita tanggulangi sebagai alat korektif. Kita sekarang ini antara lain mengalami reaksi terhadap sentralisme. Tiap-tiap reaksi terhadap sentralisme tentu menunjukkan gedjala separatisme, gedjala sukuisme. Maka jika reaksi terhadap sentralisme itu tidak kita tanggulangi sebagai alat korektif, ia nistjaja akan benar-benar mendjelma menjadi sukuisme dan separatisme, meskipun ini tidak diingini dari semula.

Benar, petualang-petualang jang menunggangi reaksi-reaksi itu nistjaja selalu ada, petualang-petualang bedjet jang tidak mengenal national idealisme dan tidak mengenal nationale integriteit.

Terhadap kepada mereka itu tidak ada lain sikap jang pantas kita ambil daripada: „Engkau adalah pendurhaka bangsa, dan nasibmu adalah nasinya pendurhakà!” Tetapi reaksi itu an sich, harus kita ambil sebagai alat korektif.

Ja, ini satu opgaaf jang tidak gampang. Ini minta kebijaksanaan dan ketangkasanan jang luar biasa. Apa boleh buat, — kita toch dalam Revolusi? Apakah jang dinamakan Revolusi? Apakah Revolusi sekadar „potong kepala sadja”? Revolusi bukan sekadar „potong kepala sadja”. Revolusi adalah satu kedjadian politik-maatschappelijk jang amat besar. Revolusi adalah satu perobahan jang amat besar, diikuti oleh pertumbuhan-pertumbuhan jang amat tjeplat.

Buat pimpinan Revolusi, ini membutuhkan satu dinamik jang sungguh-sungguh tjeplat, agar supaya tiap-tiap aksi tidak mengkès melampaui tudjuannya. Ada perkataan seorang sardjana: „Untuk memulai sesuatu revolusi, maka tjkuplah orang-orang panas-kepala dipakai sebagai barisan pelopor; tetapi untuk menjelaskan sesuatu revolusi, maka dibutuhkan orang-orang revolucioner jang berpengalaman”. — „Om een revolutie te beginnen, is het voldoende om een troep heethoofden in actie te zetten. Om een revolutie tot een goed einde te brengen, is het nodig om ervaren revolutionairen te laten werken”. „Een revolutie wordt begonnen door een troepje heethoofden. Een revolutie wordt voleindigd door ervaren revolutionairen”.

Nah, demikian pula maka reaksi terhadap sentralisme mungkin dipelopori oleh orang-orang-panas-kepala; tetapi ia harus diselesaikan oleh orang-orang revolusioner jang berpengalaman.

Gerakan anti-sentralisme, anti-korupsi, anti-birokrasi dan lain-lain, sudahlah kini tjukup menggetarkan suasana. Kini tibalah saatnya gerakan-gerakan itu diikuti oleh gerakan-gerakan jang mengandung positivisme. Sebab djikalau tidak, maka tidak boleh tidak, sebagai tadi kukatakan, gerakan-gerakan itu nanti membeludak melampaui batas-batas tudjuannja, dan tendensi-tendensi sukuisme dan separatisme nistjajalah membeludak mendjadi sukuisme betul-betul dan separatisme betul-betul.

Kepada seluruh bangsa Indonesia, baik jang dipusat maupun jang didaerah, dan terutama sekali malahan jang didaerah, saja tandaskan disini, bahwa otonomi jang ta' menghiraukan hukum keselarasan dan hukum keseiramaan, otonomi jang ta' menghiraukan „w e t d e r h a r m o n i e”, nistjaja akan nanti memetjah belahkan keutuhan Bangsa dan keutuhan Negara.

Otonomi bukan sekadar dan semata-mata satu perpindahan pertanggungan-djawab dari pusat kedaerah. Otonomi bukan pula satu perpindahan birokrasi atau korupsi dari pusat kedaerah, ditambah dengan kemungkinan adanya separatisme dan sukuisme. Otonomi adalah soal jang lebih pelik dari itu. Sebagaimana halnya dengan demokrasi, maka bagi otonomi, — dan tidakkah otonomi pada hakekatnya pelaksanaan daripada demokrasi administratif dan demokrasi politik? —, sebagaimana halnya dengan demokrasi, maka bagi otonomi juga mutlak diperlukan sjarat-sjarat jang tadi saja sebutkan: negara-sentris (staatgerichtheid), bangsa-sentris (natie-gerichtheid), kedjudjurran politik dan kedjudjurran moril (politieke en morele integriteit), daja-tjipta jang tjukup banjak (ideeëndragers in grote mate).

Tanpa dipenuhinya sjarat-sjarat ini, maka otonomi akan kosong-melompong, bahkan akan impotent, bahkan akan menjadi padangnya korupsi helaka, bahkan akan membahayakan keutuhan dan kesentuhan Bangsa dan Negara. Tanpa dipenuhinya sjarat-sjarat itu, maka otonomi akan berarti perulangan di Indonesia daripada sedjarah perpetjahannja bangsa-bangsa Arab, bangsa-bangsa Slavonis, bangsa-bangsa latin-Amerika, bangsa-bangsa Balkan. Tanpa dipenuhinya sjarat-sjarat itu, otonomi bagi kita akan berarti „Balkanisasi”.

Demikian pulalah maka gerakan anti-birokrasi dan anti-korupsi tidak akan semudah seperti orang kira, sehingga bolehlah orang hantam-kromo bersadja ber-anti-birokrasi dan ber-anti-korupsi. Pemberantasan birokrasi baru-lah akan berguna, jika birokrasi itu diganti dengan administrasi jang

seksama, tjepat, dan efisien. Djika tidak, maka nistajalah anarchi menduduki singgasana birokrasi itu. Dan kita akan sama téléc-télé, mungkin akan lebih téléc-télé !

Pemberantasan korupsi tidak akan tjukup, djika tidak diikuti oleh gerakan kesederhanaan digolongan atas, gerakan gotong-rojong dan keadilan sosial dikalangan Rakjat banjak.

Disegala lapangan kita membutuhkan lebih banjak positivisme. Negativisme belaka tidaklah mentjukupi untuk didjadikan pandji-pandjinha Revolusi. Anti sentralisme, anti birokrasi, anti korupsi, anti diktatur, anti Javanisme, — semua „anti” itu adalah negativisme belaka, djika tidak disertai dengan pemenuhan sjarat-sjarat jang positif.

Maka djadilah kita satu bangsa jang memiliki sifat-sifat-djiwa jang positif!

Saudara-saudara! Kita sekarang ini, sebagai sudah sering saja katakan dalam pidato-pidato, berada dalam tingkatan kedua daripada Revolusi kita, jaitu tingkatan "nationbuilding". Tingkatan membina natie, tingkatan membina bangsa. Tingkatan pertama daripada Revolusi kita ialah tingkatan „memetangkan belenggu”, tingkatan „pemerdekaan”, tingkatan „liberation”. Didalam tingkatan pertama itu kita hantam hantjur-lebur semua rantai-rantai jang mengikat kita beratus-ratus tahun lamanja, kita main dengan bambu runtjing dan bedil, dengan golok dan granat, dengan bom dan dinamit. Kita gempur semua hèntèng-bèntèngnya imperialisme, kita hantam remuk-redam semua gedung-gedungnya pendjaduhan. Alangkah sakit-pedihnya waktu itu, tetapi djuga alangkah „heerlijknja” (sedap-segarnja) waktu itu. Djiwa-tjita-tjita menjala-njala, kerelaan berdjoang dan berkurban ta’ mengenal batas. Djiwa kita pada waktu itu bersinar-sinar dan berseri-seri laksana ndaru. Rakjat dan pemimpin berpakaian bagor, tetapi semua mata bersinar keramat, semua mulut bersenjum-simpul. Semua hal kelihatannya mudah.

Dan memang dalam tingkatan "liberation" semua hal lebih mudah. Tidak ada persoalan-persoalan jang amat sulit. Persoalannja hanja satu: pro atau kontra pendjaduhan, — habis perkara! Siapa jang pro pendjaduhan, hantam remuk-redam sama dia! Siapa jang kontra pendjaduhan, hajo peganglah bambu runtjing ini, hajo panggullah ini senapan! Pembagian kekuatan-kekuatan konstruktif dan destruktif sangat mudah, dan tidak adalah komplikasis. Idealisme membubung tinggi, idealisme menjala-njala. Radjawali Indonesia pada waktu itu benar-benar menggaruda disapta-angkasa. Sampaipun bagi bangsa-bangsa diluar-negeri, posisi adalah amat mudah: pro Revolusi Indonesia, atau anti Revolusi Indonesia?; pro Indonesia Merdeka, atau anti Indonesia Merdeka?; pro Indonesia, atau pro Belanda?

Tetapi kini kita berada pada tingkatan "nationbuilding", jaitu tingkatan jang kedua daripada Revolusi kita. Tahun 1957 termasuk dalam rangka tingkatan nationbuilding itulah. Maka saja tidak heran, bahwa dalam tahun 1957 ini kita merasakan adanya pergolakan-pergolakan kekuatan-kekuatan, jang memang biasanya timbul dalam masa nationbuilding itu.

Dalam masa nationbuildingnya sesuatu bangsa, maka biasanya idealisme agak luntur, dan „ego-sentrisme”, „aku-sentrisme”, biasanya makin tumbuh. Aku-sentrisme menondjolkan diri disegala lapangan. Dulu djiwa dihikmati oleh tekad „aku buat kita-semua”, — sekarang ..... „aku buat aku”, „Aku buat aku!”

„Aku”, — „aku” dalam arti aku percorangan; aku golongan; aku partai; aku suku; aku daerah, — aku ini merondjol-nondjol. „Aku” ini minta kedudukan aku ini minta penghargaan, aku ini minta sekian kursi dalam Parlemen, aku ini minta pelajaran istimewa, aku ini minta sebagian besar dari peruanan Negara, aku ini minta otonomi, aku ini minta status jang lebih tinggi.

Sebagai kukatakan tadi, dalam masa nationbuildingnya sesuatu bangsa, memang biasa idealisme pasang surut, ego-sentrisme atau aku-sentrisme pasang tinggi. Ini kita lihat pada nationbuildingnya Amerika (sampai menimbulkan perang-saudara) pada nationbuildingnya bangsa Djepang (pemberontakan-pemberontakan Ronin dan Saigo Takamori), pada nationbuildingnya India (kesulitan didaerah sekitar Bombay), pada nationbuildingnya bangsa lain-lain jang semuanja dapat kita telaah dalam sedjarah.

Dan memang: kebebasan jang masih dalam pertumbuhan, selalu membangunkan rasa ego-sentris. Kebebasan jang belum menap itu selalu bersifat „bebas untuk bebas”, — „vrij om-vrij te zijn”. Dan selalulah ia berpusat kepada kebebasan ego, kebebasan „aku”. Selalulah ia membawa kepada sikap ego-sentris.

Oleh karena itu, saudara-saudara: hidupkanlah kembali idealismenya tinggi-tinggi! Kebebasan jang kita alami sekarang ini, kebebasan jang masih dalam pertumbuhan, kebebasan jang belum menap, kebebasan jang belum „anteng”, — kebebasan jang kita alami sekarang ini mengandung unsur-unsur bahaja didalamnya. Kalau tidak kita sertai kebebasan itu dengan idealisme bersatu bangsa, bersatu tanah air, bersatu bahasa, bersatu Negara, jang menjalankan, — kalau tidak kita sertai kebebasan itu dengan idealisme jang gemilangnya laksana bintang dilangit —, maka pasti ego-sentrisme akan bertjakrawati samasekali, dan pasti kebebasan itu hanja akan menimbulkan perpetjahan dan desintegrasi belaka!

Malahan dari luar pun, ego-sentrisme bangsa-bangsa merongrong kita dizaman nationbuilding kita ini! Dulu, dizaman "liberation" kita, dizaman kita memperjuangkan kemerdekaan, sokongan dari luar atau simpati dari luar boleh dikatakan kompak, dengan perketjuaian disana-sini. Dulu hampir seluruh dunia adalah pro Indonesia, dulu hampir seluruh dunia mendesak Belanda untuk mengakui kemerdekaan kita. Sekarang dalam tingkatan nationbuilding kita ini, roman dunia sudah berubah. Ego-sentrisme sudah menghinggapi pula beberapa bangsa didunia itu dalam sikapnya terhadap kita. Dulu dengan penuh idealisme mereka membenarkan perjuangan kita. Dulu dengan penuh idealisme mereka menuntut dilaksanakannya hak-menentukan-nasib-sendiri kepada bangsa Indonesia. Dulu mereka ikut berkobar-kobar menuntut dipenuhinya right of selfdetermination bagi Indonesia. Tetapi sekarang ego-sentrismepun telah menjelap dalam hati mereka itu, dan sikap mereka terhadap Indonesia ditentukan oleh perhitungan „keuntungan” jang mereka dapat peroleh dari sikap itu. „Keuntungan” ini dapat berupa keuntungan ekonomis, keuntungan politis, keuntungan militer, tetapi njata keuntungan itu adalah keuntungan mereka punya e g o sebagai bangsa, dan njata, bahwa bukan lagi prinsip dan idealismelah jang mengemudikan sikap mereka terhadap kita, tetapi e g o.

Maka oleh karena itulah tekanan dari luar kepada kita dalam masa nationbuilding ini terasa amat keras sekali, meskipun tekanan itu didjolokan oleh mereka dengan tjiara jang amat samaran sekali. Dan kita harus tetap kuat menahan tekanan ego-sentrisme mereka itu, kita harus ta' boleh menjadi objek daripada ego-sentrisme mereka itu. Paling sedikit kita sekarang ini, mau tidak mau, dikenakan hukum alam jang dinamakan hukum kompetisi, jaitu "the law of competition". Kompetisi dengan negara-negara jang sudah berpengalaman, kompetisi dengan negara-negara jang sudah kaja, kompetisi dengan negara-negara jang masing-masing terjangkit pula penjakit ego-sentrisme. Djanganlah kita lemah! Tetaplah kita kuat dan waspada! Tetaplah kita „kita sendiri”, tetaplah kita berdiri dibumi kepribadian kita sendiri! Dan agar supaja kita teguh-kuat untuk tidak menjadi objek. — hanja satulah djalan jang dapat membawa kita kedjurusan itu: Kita sendiri djangan terpetjah-belah karena badji ego-sentrisme itu, kita sendiri harus kompak bersatu menekan ego-sentrisme dengan idealisme jang berapi-api!

Saudara lihat: Keadaan tidak menjadi makin mudah! Persoalan kita selalu bertambah-tambah. Nationbuilding memang lebih sukar dan lebih „berpenjakit” daripada liberation, dan malahan pertumbuhan sesuatu negara dalam abad atom adalah lebih sukar lagi daripada pertumbuhan negara dalam abad-abad jang telah lalu. Tetapi mau apa? Mau hidup langsungkah sebagai Negara, atau mau tenggelamkah?

Mau tenggelam? Umbarkanlah segala kebebasan-kebebasan zonder memasang batus, umbarkanlah segala ego-mu zonder memasang papan-papan pentjiri ideal kesatuan nasional, umbarkanlah segala negativisme zonder memenuhi ajarat-ajaratnya positivisme! Maka kita akan tenggelam kedasar samodra laksana perahu-lumpur jang lepas segala bagian-hagiannya.

Mau hidup langsung? Kembalilah kepada isinja Proklamasi, kembalilah kepada keutuhan Negara, dan kita sebagai Bangsa dan Negara akan hidup langsung buat selama-lamanja, — Insja Allah, sampai keachir-zaman!

Saudara-saudara!

Masih perlu saja tandaskan kepada saudara-saudara akan pentingnya suatu hal. Hal itu mengenai pentingnya Revolusi Mental. Lebih-lebih lagi dalam sesuatu masa nationbuilding, — nationbuilding dengan segala godaan-godaannja, dan dengan segala aberrasi-aberrasinja, sebagai jang saja uraikan tadi itu, — maka satu Revolusi Mental adalah mutlak perlu untuk mengatasi segala kenjelèwèngan, — lebih perlu daripada dalam masa sebelum nationbuilding itu, jaitu dalam masa liberation.

Sebab dalam masa liberation, idealisme masih tjukup menjala-njala, api keichlasan masih tjukup bersinar terang, kekeramatam mission sacrée masih tjukup menghikmati djiwa. Dalam masa liberation, semua orang adalah pedjoang, semua orang adalah pekorban, semua orang adalah baik. "There are no bad men in a battle", — „tidak ada orang jang tidak baik dalam satu pertempuran mati-matian”, — demikianlah seorang panglima perang pernah berkata.

Tetapi dalam masa nationbuilding, bermatjam-matjam kesentrisan sama timbul. Digunung, tatkala sungai menggelora terdjun dari batu kebatu dan dari tebing ketebing, maka air-sungai selalu bening dan bersih. Didataran bawah, geloranya telah ta' ada lagi, alirannya telah mendjadi tenang, dan tiap-tiap putarannya menimbulkan buih.

Karena itu maka untuk keselamatan Bangsa dan Negara, terutama dalam taraf nationbuilding dengan segala bahaja-bahajanja dan segala godaan-godaannja itu, diperlukan satu Revolusi Mental. Ibaratnja, diperlukanlah dalam nationbuilding itu satu „pensutjian kembali” daripada djiwa. Atau namakanlah ia „peremadjaan” (rejuvenation), atau „penatalan kembali” (regeneration), atau „pembangkitan kembali” (reawakening), atau „penggeloraan kembali” (redynamication), atau ..... apapun! Pokoknya ialah, bahwa dalam nationbuilding itu, dan saja ulangi: terutama dalam nationbuilding itu —, djiwa kita harus kita revolusikan kembali kearah positivisme dan dinamika, kita gelorakan kembali seperti dizaman permulaan Revolusi, kita gegap-

gempitakan kepada pengabdian kepada „isi” dan „wadah” sebagai dimuka tadi saja uraikan. Segala waték-waték dan kebiasaan-kebiasaan jang b a i k untuk pelaksanaan „isi” dan „wadah” itu harus kita kikis habis; segala waték-waték dan kebiasaan-kebiasaan jang b a i k untuk pelaksanaan „isi” dan „wadah” itu harus kita timbulkan, kita hidup-hidupkan, kita bangkit-gerakkan.

Nationbuilding membutuhkan bantuannya Revolusi Mental! Karena itu, adakanlah Revolusi Mental! Bangkitlah!

Ja! Bangkitlah, bangkit dan geraklah kearah pemulihann djiwa. Pemulihann djiwa untuk apa? Bangkit dan geraklah kearah menjedari kembali tjita-tjita nasional, bangkit dan geraklah kearah menjedari kembali tjita-tjita sosial, bangkit dan geraklah menjadi manusia baru, een herboren mens jang bekerdj berdjoang, berbakti, berkorban guna membina bangsa dan masjarakat jang sesuai dengan tjita-tjita nasional dan sosial itu, jaitu sesuai dengan tjita-tjita Proklamasi. Buangkan segala kemalasan, buangkan segala ego-sentrisme, buangkan segala ketama'an, buangkan segala keliaran, buangkan segala kecowboyan, buangkan segala kemewah-mewahan, buangkan segala kepetualangan, buangkan segala kemesuman, b u a n g k a n l a h s e g a l a m a t j a m k e i n - l a n d e r a n i t u, — djadilah manusia Indonesia, manusia Pembina, manusia jang benar-benar sampai kepada tulang-sungsumnya bersembojan „satubuat semua, semua buat pelaksanaan satu tjita-tjita”.

Inilah inti-sari daripada andjurana saja mengadakan satub Gerakan Hidup Baru, agar supaja kita dapat menjelesaikan tugas-historis kita dalam masa nationbuilding ini dengan tjara jang gilang-gemilang. „Hidup Baru”, oleh karena kita, mengingat segala gedjala-gedjala dan keburukan-keburukan dalam masjarakat kita sekarang ini, memang memerlukan satub Pembaharuan Djawa. „Gerakan”, — oleh karena Revolusi Mental jang harus meliputi seluruh masjarakat itu ta' dapat berlangsung zonder organisasi, zonder pimpinan, zonder Gerakan. „Gerakan” pula, oleh karena Revolusi Mental ini bukan bussiness satuh hari atau dua hari, melainkan adalah satuh jang berlangsung bertahun-tahun. Membaharui mentalitet satuh bangsa tidak selesai dalam satuh hari. Membaharui mentalitet satuh bangsa bukan seperti orang ganti badju. „Een mens wordt niet verjongd als men zijn huis opkalkt”, — manusia tidak berobali kalau rumahnja dikapur putih, — demikianlah Giuseppe Mazzini pernah berkata. Membaharui mentalitet satuh bangsa, inclus pimpinannja, inclus golongan atasnja, — ja barangkali terutama pimpinannja dan terutama golongan atasnja —, adalah satuh usaha tiap hari, satuh usaha „pratidina”, satuh usaha „tous les jours”. Ingatlah saudara, bahwa „bangsa” djuga harus dibina tiap hari, bahwa „une nation est

un grand batiment établi tous les jours?" Karena itulah perlu adanya Gerakan, perlu adanya pimpinan, perlu adanya organisasi. Dan karena itulah pula, maka 17 Agustus 1957 ini hanjalah satu hari permulaan melontjat sadja, satu penetapan hari sebagai starting-day.

Orang berkata: Gerakan Hidup Baru ini adalah djiplakan dari New Life Movement diluar-negeri. Alangkah pitjiknya utjapan demikian itu. Alangkah pitjiknya pula utjapan bahwa Gerakan Hidup Baru itu adalah inspirasi dari R.R.T. Sebab sebenarnya tiap-tiap revolusi jang betul-betul revolusi adalah satu Revolusi Mental. Atau lebih tegas lagi: bersjara t satu Revolusi Mental. Golongan-golongan kontra-revolutioner dalam sesuatu revolusi adalah djustru golongan-golongan jang tidak mau mengalami Revolusi Mental. „Revolution rejects yesterday” kataku tadi, dan golongan-golongan kontra-revolutioner dalam sesuatu revolusi adalah djustru golongan-golongan jang tidak mau „reject yesterday”.

Apalagi didalam fasenja nationbuilding jang penuh dengan ego-sentrisme dan penjelèwèngan dan zelfgenoegzaamheid dan materialisme dan korupsi dan kemalasan dan cowboy-cowboyan dan seribu-satu matjam penjakit-penjakit lagi itu, perlulah diadakan penjedaran dan penjegaran djiwa kembali. Bukan djiplakan. Bukan karena „inspirasi” dari luaran.

Ja, alangkah banjaknja penjakit-penjakit kita sekarang ini, jang menghambat lantjarnja nationbuilding kita itu, dan dus menghambat bahkan menjelèwèngkan pelaksanaan tjita-tjita politik dan tjita-tjita sosial kita, jaitu Negara Kesatuan Republik Indonesia dan Masjarakat jang adil dan makmur!

Apa sebab masuk kantor baru djam sembilan, dan djam satu sudah kukut-kukut? Apa sebab sampah mblader dimana-mana? Apa sebab kita tergila-gila barang-barang luks import dari luar negeri? Apa sebab kita kurang menabung? Apa sebab kita tjinta kemewahan luar batas? Apa sebab kita kehilangan tangkas, dan mendjadi bangsa lenggang-kangkung? Apa sebab produktivitet kerdjata' melebihi 50%? Apa sebab banjak diantara kita lupa akan tjita-tjita Proklamasi? Apa sebab kita menjadi satu bangsa jang gemar mendjiplak, padahal sudah njata apa jang kita djiplak itu merugikan kita? Apa sebab kita seperti kehilangan kepribadian sendiri? Apa sebab rasa persatuan dan kesatuan ta' begitu tebal sebagai dulu? Apa sebab ada begitu banjak petualang-petualang politik? Apa sebab buih-buih timbul di Bengawan Indonesia? Apa sebab kereta-api-kereta-api kita kotor, padahal Negara belinja dengan harga mahal? Apa sebab kita masih bordjalan dengan tjad i n l a n d e r didahi kita?

Ja, apa sebab kita masih bangsa i n l a n d e r sadja?

Gerakan Hidup Baru bukan hanja gerakan „hidup sederhana” sadja. Dan saja rasa kaum Marhaenpun memang sudah tjukup hidup sederhana. Hanja terutama sekali kaum atasan perlu penjederhanaan, dan kita semua, — marhaen dan atasan —, perlu mendapat pengertian baru dari kata penjederhanaan.

Apa arti baru itu? Kurang dalam kita-semua menginsafi, bahwa hanja sebagian ketjil sadja daripada penghasilan Rakjat hingga sekarang dipergunakan untuk menambah produksi, — artinya: dipergunakan untuk memperbesar penghasilan dikemudian hari. Sampai sekarang, boleh dikatakan tiap-tiap penambahan penghasilan, betapa ketjilnya, dipergunakan untuk menambah konsumpsi, dan chususnya konsumpsi jang ta’ begitu perlu, seperti pakaian baru, perhiasan, dan lain-lain.

Sebagai akibat daripada tendensi ini, maka dalam tahun-tahun jang lalu dan bagian pertama dari tahun 1957 ini, Negara hampir-hampir sadja menghadapi bangkrut.

Sekarang Alhamdulillah mulailah sudah ada perbaikan. Maka dari sekarang djanganlah kita mengulangi lagi sikap-hidup jang salah itu. Pengalaman pahit dari masa jang lalu-lalu, sebaiknya menjadi pengadjaran, kalau kita ta’ mau lebih bodoh dari keledai jang ta’ membenturkan kepalanja dua kali kepada batu jang sama. Hendaknya djanganlah kita salah-gunakan perbaikan jang mulai timbul itu dengan mengulangi lagi sikap-hidup jang dulu itu. Hendaknya kita menjederhanakan penghidupan kita dengan penjederhanaan untuk produksi, artinya: untuk meninggikan tingkat hidup kita dikemudian hari. Ini antara lain juga berarti, bahwa perhatian harus lebih ditujukan kepada produksi eksport dan pemakaian barang bkinan Indonesia sendiri, dan keinginan untuk import dibatasi dan dikurangi. Sebagai dimuka tadi saja katakan, dengan demikian maka modal nasional untuk pembangunan nistjaja akan membubung tinggi. Penjederhanaan dalam arti inilah harus dilakukan oleh kita-semua, — oleh kaum Marhaen dan kaum atasan!

Saja ulangi: Gerakan Hidup Baru bukan hanja pergerakan „penjederhanaan” sadja. Seluruh djiwa kita harus kita permudakan kembali, harus kita „tjutji” kembali, harus kita „sikat” kembali. Seluruh djiwa kita harus kita „tempa” kembali, harus kita „gemblèng” kembali. Buat apa „sederhana”, — kalau kesederhanaan itu ja sederhananya seorang djèmbèl jang makan nasi dengan garam sadja, tidak dari piring tetapi dari daun pisang, dan tidur ditikar jang sudah amoh, tetapi jang djiwanja mati seperti kapas jang sudah basah — „adem tentrem kadyo siniram banju waju sewindu lawasè” —, djiwa mati jang tiada gelora, djiwa mati jang tiada ketangkasan samasekali, djiwa mati

jang tiada idealisme jang berkobar-kobar, djiwa mati jang tiada kesediaan untuk berdjoang, — buat apa kesederhanaan jang demikian itu?

Tidak! Kesederhanaan jang kita kehendaki ialah kesederhanaannja pradjurit perdjongan jang djiwanja berkobar menjala-njala, djiwa jang penuh dengan daja-tjipta, djiwa jang laksana terbuat daripada geloranja samodra, djiwa Idealis Indonesia jang laksana terbuat daripada sinarnja bintang dilangit, djiwa anti-kebekuan jang laksana terbuat daripada zatnja gelèdèk dan guntur. Kesederhanaannja pradjurit jang tidak butuh kepada emas dan berlian, tidak butuh kepada nama dan kedudukan, tetapi butuh kepada mengabdi, — mengabdi kepada Tuhan, mengabdi kepada tjita-tjita, mengabdi kepada tanah-air, mengabdi kepada bangsa, mengabdi kepada masjarrakat, mengabdi kepada Negara Kesatuan

Saudara-saudara, tjamkan: — ini adalah tahun penentuan. Ini adalah "year of decision". Tenggelamkah?, atau terus-hidupkah? Kalau kita terus-menerus lupa-diri setjara begini, saja chawatir, hari-gelap akan menimpa kita. Kita sekarang harus berani. Berani mengambil keputusan. Berani meninggalkan apa jang lama, berani memasuki apa jang baru. Jang lama sudah njata kojak, sudah njata robèk, sudah njata dalam masa nationbuilding ini menghambat kemajuan dan membangkitkan kerewèlan sadja. Kita harus tidak ragu-ragu lagi melangkahi garis teluh jang memisahkan jang lama dari jang baru. Kita sudah sampai kepada satu titik, darimana kita tidak bisa balik kembali. Kita sudah sampai kepada "point of no return". Kita hanja ada satu pilihan lagi: mundur?, mandek?, atau madju? Mundur — hantjur! mandek — amblek! Maka hajo kita madju, hajo kita tinggalkan apa jang lama, memasuki apa jang baru!

Hari Proklamasi 17 Agustus 1945, dua-belas tahun jang lalu, adalah pula satu "point of no return". Pada waktu itu kita dihadapkan kepada satu pilihan j a atau t i d a k: melangkahi atau tidak satu garis-teluh; garis-teluh jang memisahkan alam pendjaduhan dari alam kemerdekaan. Dan kita pada waktu itu berani memilih. Kita memilih j a. Kita melangkahi garis itu, dan ternjata pilihan kita itu adalah pilihan jang amat tepat.

Sekarang 17 Agustus 1957, kita datang pada satu garis-teluh lagi. Kurangkah njata adanya garis teluh itu? Lihatlah segala kedjadian-kedjadian jang telah kita alami ditahun ini. Hanja anak ketjil sadja jang mungkin tidak mengerti, bahwa kedjadian-kedjadian itu adalah tanda-tanda-bahaja. Hanja anak ketjil sadja jang mungkin tidak mengerti bahwa kedjadian-kedjadian itu adalah "writings on the wall". Meski kita berkata bahwa kedjadian-kedjadian itu adalah memang b i a s a t e r d j a d i dalam masa nationbuilding, atau "inhaerent" pada masa nationbuilding, atan buihun daripada masa nation-

building jang nanti akan hanjut pula, — namun toch, — none the less — kedjadian-kedjadian itu adalah semuanja "writings on the wall". Djanganlah abaikan writings on the wall itu!

Sebagai Presiden daripada Republik Indonesia, dan lebih-lebih lagi sebagai anak Rakjat Indonesia, sekarang pada 17 Agustus 1957 ini saja mengadjak kepada segenap rakjat Indonesia dari Sabang sampai ke Merauke untuk melangkahi garis-teluh itu: Hajo, mari melangkah, tinggalkanlah apa jang lama, masukilah apa jang baru! Mulai hari ini, lantarkanlah Gerakan Hidup Baru!

Ta' dapat saja perintjikan disini semua hal jang harus kita perbuat dalam Gerakan ini. Pemerintah dan masjarakat harus menentukan, dengan apa kita harus mulai; hari ini adalah sekadar satu hari-permulaan, satu hari "starting-day". Dewan Nasionalpun telah memadujkan usul-usulnya kepada Pemerintah mengenai Gerakan ini. Usul itu, sebagai jang telah diumumkan disurat-surat-chabar, berbunji:

Kita semua sedar bahwa tudjuhan Proklamasi 17 Agustus 1945 belum tertjapai.

Kita semua sedar bahwa kita harus melanjutkan perdjoangan untuk mentjapai tudjuhan Proklamasi itu.

Kita semua sedar, bahwa untuk pelanjutan perdjoangan itu, perlu Bangsa Indonesia mengadakan self-koreksi, menuju kepada Manusia Indonesia Baru, jang sanggup melanjutkan perdjoangan itu.

Berhubung dengan itu, kita mengadakan satu Gerakan Hidup Baru dengan:

#### I. TUDJUAN:

Gerakan Hidup Baru bertujuan melaksanakan revolusi mental sebagai persiapan membangun masjarakat jang ditjita-tjitakan oleh Proklamasi 17 Agustus 1945.

#### II. ISI:

Gerakan Hidup Baru berisi revolusi mental, jaitu:

- a. perombakan tjara berfikir, tjara kerdja, tjara hidup, jang merintangi kemadjuan,
- b. peningkatan dan pembangunan tjara berfikir, tjara kerdja, dan tjara hidup jang baik.

#### III. USAHA:

Dimulai pada tanggal 17 Agustus 1957:

1. Hidup sederhana,
2. Gerakan kebersihan/kesehatan,
3. Gerakan pemberantasan buta huruf,

4. Membangkitkan dan mengembangkan gotong-rojong,
5. Melanjarkan Djawatan dan perusahaan Negara,
6. Gerakan pembangunan rohani,
7. Membangkitkan kewaspadaan Nasional.

#### IV. PIMPINAN:

Pimpinan daripada Gerakan Hidup Baru ada ditangan Pemerintah (sipil dan militer) dan rakjat bersama.

Demikianlah usul Dewan Nasional. Usul ini disertai dengan beberapa penjelasan. Kekurangan waktu ta' memungkinkan saja untuk membatja disini pendjelasan itu. Mana saudara sempat batjalah sendiri pendjelasan itu.

Pokok dari sekalian pokok daripada Gerakan Hidup Baru itu ialah kesadaran-kesadaran jang saja sebutkan dibawah ini:

1. Kami, Bangsa Indonesia, menjadari sedalam-dalamnya akan besarnya korban dan penderitaan lahir-batin berdjuta-djuta Rakjat didalam perdjoangan kemerdekaan Bangsa dan Negara, bersudut kehadirat TUHAN Jang Maha Esa, dan berdjandji tetap setia kepada Proklamasi 17 Agustus 1945.
2. Kami, Bangsa Indonesia, demi keselamatan Negara Proklamasi 17 Agustus 1945, bersedia mengorbankan segenap djiwa-raga untuk membela dan menegakkan keutuhan dan kesatuan Negara Republik Indonesia.
3. Kami, Bangsa Indonesia, demi kebahagian jang merata kepada seluruh Rakjat, bertekad melanjutkan perdjoangan melaksanakan tjita-tjita Proklamasi 17 Agustus 1945, menudju masjarakat jang bebas, bersatu, adil dan makmur.
4. Kami, Bangsa Indonesia, demi pelanjutan perdjoangan itu, berkeras hati melakukan hidup baru jang berdjiwa dan bersemangat Proklamasi 17 Agustus 1945.
5. Kami, Bangsa Indonesia, demi pelanjutan perdjoangan itu pula, bersedia mengutamakan kepentingan Negara diatas kepentingan golongan atau kepentingan diri sendiri.

Saudara-saudara!, djanganlah papak Gerakan Hidup Baru ini dengan sinisme. Saja tahu ada diantara kita jang memapaknya dengan sinisme. Saja tahu itu. Memang saja telah beberapa kali katakan bahwa salah satu krisis jang menghinggapi kita sekarang ini ialah „krisis tjara menindjau persoalan”,— jaitu krisis sinisme, krisis suka mengedjek, krisis suka mentjemooh. Maka ta' heranlah saja, kalau sebagian daripada masjarakat kita menjongsong Gerakan Hidup Baru itu juga dengan sinisme, dengan edjek dan dengan tjemooh.

Namun demikian, saja mengharap seluruh Rakjat Indōnesia memasuki Gerakan Hidup Baru ini dengan kesungguhan hati jang sepenuh-penuhnja.

Minimal saja minta, — djanganlah althans ada golongan jang merintang-rintangi Gerakan Hidup Baru, ini. Sebab sesungguhnja, maksudnja adalah baik. Maksudnja ta' lain ta' bukan ialah untuk mengatasi keadaan-mesum jang kita alami sekarang ini, dan untuk melanjutkan perdjoangan. Kita harus bertindak, kita ta' boleh menumpang dagu. Mengenai diri-pribadi saja persoonlyk: sajapun tak mau menumpang dagu. Saja ta' mau mendjadi penonton keadaan mesum sekarang ini, sambil ongkang-ongkang diatas pagar. Lebih-lebih lagi, saja ta' mau sekadar mengedjek, saja ta' mau sekadar mentjemooh. Saja ingin positif. Saja mentjoba menjumbang. Saja mentjoba bertindak. Saja tempo hari mengusulkan apa jang dinamakan „Konsepsi Presiden”. Saja ikut aktif membangun kan Dewan Nasional. Saja membanting-tulang siang dan malam mengojag-ojag Rakjat supaja sedar bernegara dan sedar berpemerintah. Saja kadang-kadang djiatuh sakit karena pembantingan tulang itu. Dan sekarang saja, dengan penuh pertanggungan-djawab pula, mengadjak segenap Rakjat untuk mentjoba mengadakan satu Revolusi mental pada diri sendiri, dengan mendjalankan Gerakan Hidup Baru.

Sekali lagi saja katakan: Gerakan Hidup Baru bukanlah satu gerakan untuk sekadar djangan berludah dimana-mana atau djangan membuang puntung rokok dilantai atau diubin. Ia adalah satu Gerakan Revolusional. Ia adalah satu Gerakan untuk menggemb�èng manusia Indonesia mendjadi manusia Baru, jang berhati putih, berkemauan badja, bersemangat Elang Radjawali, berdjawa Api. Maksudnja tidak ketjil. Maksudnja Besar untuk menjelesaikan satu Perdjoangan jang amat Besar.

Marilah kita-semua satu-persatu mentjoba mendjadi Besar. Angkatkanlah diri kita diatas segala tèk-tèk-bengèk jang ketjil-ketjil! George Bernard Shaw pernah berkata: "The true joy in life is to align oneself with some mighty purpose". „Kebahagiaan sedjati ialah membaktikan dirimu kepada sesuatu maksud jang Besar". "If you try to do great things, the shadow of their greatness partly falls upon you also". „Djika engkau mentjoba berbuat sesuatu jang Besar, maka bajangan ke-Besaranuja sebagian djiatuh kepadamu djuga".

Ja! — marilah kita semua satu-persatu mentjoba mendjadi Besar. Djanganh mengatakan bahwa saja bitjara bombast atau humbug kalau saja selalu menjebut djiwa Elang Radjawali! Bangsa jang selalu main diketjomberan akan mendjadi bangsa ketjombèran. Bangsa jang berdjawa Radjawali akan mendjadi sahabatnya Tuhan. Karena itu: Terbangkanlah djiwamu setinggi-tingginja, sebagai Burung Elang Radjawali, atasilah segala tèk-tèk-bengèk jang ketjil-ketjil, — terbanglah setinggi-tingginja, keangkasa, sekali lagi keangkasa! Kawan kita Jawaharlal Nehru sering berkata: "Lord, though I live on earth, the child of earth, — yet I was fathered by the starry sky".

„Ja Tuhan, meski aku hidup didunia, sebagai anak dari dunia, namun bapaku ialah angkasa jang berbintang”.

Alangkah beruntungnya seseorang pemimpin jang bapaknya angkasa jang berbintang, alangkah beruntungnya sesuatu bangsa, jang bapaknya angkasa jang berbintang.

Sebab bangsa jang bapaknya angkasa jang berbintang selalu dapat mengatasi segala kesulitan. Bangsa jang bapaknya angkasa jang berbintang selalu dapat mengatasi segala ketjomboran !

Saudara-saudara !

Bismillah ! Mulailah sekarang dengan Gerakan Hidup Baru itu !

Bismillah !

Sekian !

Merdeka !

**\*LAMPIRAN III: HASIL TULISAN TANGAN SUKARNO**

**BERTAJUK:**

**MENDJADI GURU DIMASA KEBANGUNAN**

## Mendjadi goeroe dimasa Kebanggaan.

Men kan niet onderwijzen wat men wil, men kan niet onderwijzen wat men wheet, men kan alleen onderwijzen wat men is.

oleh  
L. Soekarno.

Dimasa kebanggaan, maka sebenarnya tiap-tiap orang harus mendjadi <sup>pemimpin, mudjarat</sup> goeroe.

Pahlawan politiek mendjadi goeroenya massa yang mendengarkan pidato-pidatonya dan mengikuti pimpinan taktiek-perjasaungannya, journalist mendjadi goeroenya pembalita-pembalita suratcabarija, bedrijfsleider mendjadi goeroenya pegawai-pegawai yang dibawahuja, atau Coerak menjadi goeroenya majorat desa yang dibawah pe-ngawasannya, tochang kopi mendjadi goeroenya ang-beker yang membantoe pekerjaannya, — cewe-cewe orang menjadi goeroenya cewe-orang. Alangkah baiknya dan alangkah bijaksananya, waktu Ma-bi Mohammad s.a.w. bersabda, bahwa: „ Semua kaum ibu adalah pemimpin, dan akan diperiksa di hal pimpinannya. Laki-laki pemimpin terhadap istrianya, perempuan pemimpin dalam roemah tangga saaminya, dan akan diperiksa dari hal pin-pisaninya. Baiklah pemimpin dalam harta benda ma-jikannya, dan akan diperiksa dari hal pimpinannya. Akhiril cewe kaum ibu pemimpin, dan masih-

- masing akan diperlusa darikah prinsipinya :  
Penimipis ! Goerac ! Alangkah halbatjuje  
pekerdjias menjadi penimipis didalam sekolah,  
mendjadi goerac didalam arti jeng spesial, ja'ni  
mendjadi pembentuk akal dan djura anak-anak!  
Terobana se kali digemar kebangsuan ! Hari-  
-kemoediamu manoesia adalah didalam lautan  
sigoroe ibe, — mendjadi manoesia - kebangsuan  
atau boekas manoesia - kebangsuan. Sedah ter-  
laloe „afgesraagd“-lah peribahasa, wie de jeugd  
heeft, heeft de toekomst“, sedah lebih dari seiboe  
kali kita mendengarnya, membahayanya, naongoe-  
tjapkanuya, sehingga hampir-hampir saja ma-  
loec mengelangnija lagi disini, — tetapi te-  
lukkah tecau, bahwa peribahasa ini didalam ga-  
man kebangsuan boekan lagi harus dianggap  
sebagai salah peribahasa „Kembang-lambé“, te-  
tapi salah „ernst“, salah „doodelijke ernst“?

Tiap - tiap pengeroean, dimensi mana sa-  
aja dan pada bongsa apa sadja, mempercipta  
goerac jeng baik dan memperciptai goerac jeng koc-  
rang baik ; memperciptai goerac jeng segera - ga-  
lauja seperti mendapat Olhem Olahi boek men-  
djadi goerac, dan memperciptai goerac jeng sebenar-  
nya lebih baik menjadi pendaya - toko atau dije-  
roe - toeli atau belasting - ambtenar sadja. Te-  
tapi bagi salah pengeroean besar seperti Tamans  
Siwa itoe, jeng didalam arti jeng sebenar - benar-  
nya ialah salah pengeroean nationaleel, maka sebe-  
narija tidak bolehlah ada goerac jeng tjep horae-  
boek selahangan itoe. Bagi salah pengeroean se-

peri Taman Siwa itoe, maka peribahasa " wie de jengg heft, heeft de toekomst " hadi itoe, men-djedilah benar. Benar saboe, doodelyke ernst!

Soenggoeh, alangkah haibatuja, kalan tiap-  
tiap goeroe didalam pergoeroean Taman Siwa itoe,  
saboe-per-saboe, Rasoe Kebangsuun! Alangkah  
nationaalija, kalan tiap-tiap goerouja boekan  
saja memencahi ajarak-ijarak teknisch iang  
orang biasanya tsenhoektan dari scorang goeroe, te-  
tapi benar-benar Rasoe Kebangsuun iang Se-  
daki, — Rasoe Kebangsuun boekan saja sejia-  
ra o formeel", tetapi Rasoe Kebangsuun dide-  
lam tiap-tiap sepak-terdjengguja, didalam sege-  
nap levenshoudingguja, didalam sekolah ba-  
das dan tselang-soengsoenuja, — saboe Rasoe  
Kebangsuun sampai keodjeng tiap-tiap ge-  
taran rochuija dan djiwanija!

Hanya goeroe jeng benar-benar Rasoe Ke-  
bangsuun dapat membawa anak kedalam alam  
Kebangsuun. Hanya goeroe jeng dadarija penoh-  
dengan dijwa Kebangsuun dapat "menorowekan"  
Kebangsuun kedalam dijwa anak. Saja mense-  
lis balimah ini, dengan ingat kepada saboe oetjap,  
jeng pernah disetiapkan oleh maha-pemimpin  
Perantjies Jean Jaures, didalam Gedoeng Perswakilan  
Ra'jat dikota Parijs. Apa jeng belian kabakan?  
Belian kabakan, bahwa, onderwijs is in rekeren  
een eer, voortplanting!"

Mewang. Onderwijs is een voortplanting!  
Goeroe jeng erfst-hakekatuja hidju akar, ber-

anak " hidjau, goeroe jng sifat - hakekatija hitam akan, beranak " hitam, goeroe merah aky, beranak " merah. Saja tidak mboe masoek ke dalam golonganja orang - orang jng mengatakan, bahwa goeroe bisa " main koenidi " kepada anak - anak : Dmoecka anak - anak dengan moecka yang angker hanya menguik pengadjaran - pengajaran, jng bersebat didalam " carroster " saja, tetapi dibelakang anak - anak itu berjinya lain, — berjinya fasih atau anarchist atau nationalist atau communist, bertindak seperti orang yang ta' berani membacauk nyemoek atau berhukuk seperti bandit, seperti seorang godless <sup>hambaan simpian bahan</sup> - fanaticus atau seorang ~~koenidi~~ yang bedaj moral, seperti seorang makatma atau seorang penipoo. Tidak, goeroe tidak bisa " main koenidi ", goeroe tidak bisa mendorhakai iapeni diaji sendiri. Goeroe hayalah dapat menga - sihka, apa dia - itu sebenarnya. men kan niet onderwijzen wat men wil, men kan niet onderwijzen wat men week, men kan alleen onderwijzen wat men is!

Maka oleh karena itolah saja berani djoega mengatakan (ada orang jng mengatakan, bahwa saja mabok ilmoe masjarakat !), bahwa pergoeroean - pergoeroeas kita itu emasanya, baik Tamans Siswa, baik Mohammad Djah, baik Nahdatul Ulama, baik Pergoeroean - Pergoeroean - Ra'jat disana - cini, masepoen Pergoeroean jng manapoen djoega, sebenarnya ta' lain daripada gam-

Banya masjarakat kita sendiri. Semoga dia si-  
fat. Hakekahuja masjarakat kita iboe adalah  
terbajang didalam pengocraan, pengocraan ite.  
Men kau niet onderwijsen wat men wil, men kau  
niet onderwijsen wat men wheet, men kau alleen on-  
derwijsen wat men is, — dus: de oratie onder-  
wijst zichzelf. Sesocabae bangsa mengajar diri  
sendiri! Sesocabae bangsa huijalah dapat me-  
ngadjaran apa jang terkandung di dalam djiwa.  
nya sendiri! Bangsa boedak-betian akan mendidik  
anak-anakuja didalam roch perhambaan,  
dan pendjilatan; bangsa orang-merdeka akan me-  
didik anak-anakuja menjadi orang-orang jang  
merdeka; bangsa monarchist akan mendidik  
anak-anakuja menjadi onderdaan-onderdaan;  
bangsa republikein akan mendidik anak-anak-  
nya menjadi burgers; bangsa jang dikongkoeng  
oleh kapitalisme, jang kerpejah-belah didalam  
kelas-kelas jang memissoekhi satoe sama lain, a-  
kar, mensoendrekkar didalam onderwijsu ja semoga  
kerpejah-belahau, semoga bertikaian dan per-  
nyideraan, semoga nafsoe nafsoe pensteritaan de-  
pendjoangan, semoga koemau-koemauja divide  
et impera jang asaliya dari koengkoengs kapita-  
lisme ite.

Tetapi ini tidak boleh berarti, bahwa dus Ta-  
man Siswa boleh menganggap dirinya huijala sebagai  
satoe badan passief sadja, oahoe badan jang "menoeng-  
goc sadja sorotan-sorotan" daripada masjarakat Indo-  
nesia ite. Tidak! Sebagaimana masjarakat Indonesia  
ite (sebagai jooza tiap-tiap masjarakat), teresta-  
ite didalam zaman kebangsoeanas ini, mempunyai joo-  
ma

ga kemaoean, memposisiji dyoeg himmah, memposisi ngai tjipta - tjipta, memposisiji wil, memposisiji dynamiek, maka Tamansiswaes, haroes memposisiji ke-maoean, himmah, wil dan dynamiek ite. Taman Siswa malahan haroes ikot menjadi plopornija wil dan dynamiek ite, ikot menjadi penghelauja wil dan dynamiek ite. Goeroc-goeroc Taman Siswa, sa-hoe per satoe, haroes ikot menjadi prajoevit dan pahlawanija massa-wil dan massa-dynamiek, prajoevit dan pahlawanija Pradah Kebanggaan di-Taman Kebanggaan!

Apaakah kenang-kenangan pung kita tijantem-kan kepada goeroc-goeroc penggoerocan-pergoerocan, kia-dizamna Kebanggaan ini? Roch kera-jatun, roch kemerdekaan, roch kelakie-lakian (keksatriaan) haroes berkobas didalam dadaija goeroc-goeroc ite. Roch liya inilah jing haroes menjadi api-keramatija merekapocija djiwa, menjadi wah-joe-penghaibat-hidup, Wahjoe Djakraningrat, jang mandjing didalam merekapocija sokma.

Taman sekarang bagi kita ramau Kebanggaan, bagi doenia-semioem satoe ramau ke-gentingan. Bagi doenia-semioem satoe jaman, jing semoea penyakit-penjakitnya peradaban modern berbocka dengan tjara jing mendirikan, boelo. Sahoe zaman jing kehaloesan-boedi diindjak-indjak-binasa oleh fascisme, oleh peperangan, oleh nafse angkara-moerka, oleh kebinatongan-kebinata-angan jing kimboel dari nafse kebendaan dan kapitalisme. Satoe jaman jing cultuurgeserensija peri-kemanusiaan moengkin binasa samasekali dan tidak kembali lagi locak poelochan sahoe atau satoesan tahoens! ~~Lamajint~~ Nalau goeroc-goeroc penggoerocan-pergoerocan, kita tidak bijig

onderkenne penjaktit-penjaktiwa masyarakat internasional ite, kalaun goeroe-goeroe pengeroea, kita ite hanja goeroe-goeroe jing, tahoe mengadjar menulis dan menghitseng<sup>o</sup> saja, maka alangkah besariya bentjana jing dapat mendhangkit dari pada penjaktit-penjaktit masyarakat internasional kepada toebochuga masyarakat kita sendiri! Kalaun goeroe-goeroe kita tidak ~~solo p-~~ selanjutnya orang-orang jing geestelijk werbaar kerha-dap kepada ajangkitanja penjaktit-penjaktit ite, maka balehlah bangsa Indonesia dari sebarang sedia-sedia akan ~~menerus hari-kemperian jang telam-bijam-dinaesia~~

Dari manakah datangnya penjaktit-pejaktit jing hampir meremotekay toeboch masyarakat internasional ite? Ta' lain ka' boekan daripada ~~soedijk~~ pendoerhakaas kepada biga hoekeem-darsariya pergaelan manoesia jing saja seboekkan tadi, pelanggaran kepada biga soho-goerocija menschelyke onde jang kita kenang-kenangsan dyiega kepada goeroe-goeroe kita ite. Kini kerjahan didoorhakai dengan ~~soe fascistische dan~~ die. Takuur dan absolutisme; keuendekaas, didoorhakai <sup>Balkskrieg, Russland</sup>, <sup>verzetskrieg, Frans, Nederland</sup> dengan <sup>verzetskrieg, Nederland</sup> imperialisme, terreur, perbedaan politiek dan economic; kelaki-lakian dan keksatriaas diindjak-urdjak dan dilempardjaoch-djaoch, diganti dengan <sup>vergeltung, vergeltung</sup> ~~kepalascam~~, pendoerhakaas, vijfde colonne, verraad, woordbreuk, <sup>Kini biga soho.</sup> <sup>onderdrukking</sup> goerocija menschelyke onde tadi ite menjadi ketawaan orang, ~~ini~~ <sup>ini</sup> ditjenoochkar, kolot dan tidak lakoe, dinamakan theorie toea-bangka jing tidak sesuai lagi dengan kehendak jamaa.

Kini separoh doenia telah hilang kepentjaheanmu  
kepada tiga soko-goeroe itoe, kini ~~ia~~ malahan  
telah ada orang-orang dihalangan sa'jat kita <sup>cuma</sup>  
~~itung~~ itoe! ~~itung~~ hilang - kepentjahean itoe!

Alangkah dahsyatnya kebentjinaan,  
batin ini, kalau diaega ~~mendiperdikalguna~~ bangsa  
kita! Karena itoe, daripada goeroe-goeroe adalah  
berganteng poela sebagian daripada kerja penang-  
kisan bentjana itoe, ~~dan bukan sekali dengan~~ ~~sebut~~ ~~goeroe~~  
~~soekarno~~ boekan keretama sekali dengan "mentah-mer-  
tahan" mengadjarikan tiga soko-goeroe itoe kepada  
anak-anak jang masih ketjil, bekapi dengan pem-  
benotekan roch-nya ~~sesigoroe~~ <sup>sesigoroe</sup> sendiri. Boekan keretama  
sekali membocah tiga soko-goeroe itoe menjadi  
technisch leerstoel kepada moerd-moerd, bekapi  
keretama sekali dengan menghidupkan roch-ke-  
ra'jahan, roch-kemerdekaan, roch-keksatriaäs itoe  
di dalam dadanya sigoroe sendiri.

Dan ini poen tidak boleh setjara dogma-  
tisch, tidak boleh setjara, menelan" formule sepe-  
ni orang menelan pil boelat-boelat. Drang huij-  
lah dapat menangkap roch-herajah, roch-ke-  
merdekaan, roch-keksatriaäs itoe benar-benar,  
kalau ditangkapnya dengan alat vrijheid van gedachte  
jang diprocesahakan dengan tyara jang benar. Roch-  
herajah, kemerdekaan dan keksatriaäs <sup>itoe</sup> huijlah  
bisa hidup sejaki, kalau datangnya <sup>italah</sup> dari pada  
toepassingnya vrijheid van gedachte itoe dengan ty-  
ra jang lehat, dan boekan daripada menjekok atau  
menelan dia sebagai formule-formule jang tiada  
djiwa. Goeroe jang ta'mampoe memprosesahakan

vrijheid van gedachte itu sehingga ia logisch-dengan-sendirinya dibang kepada kera'jatas, kemerdkaan, de-keksatriaan, — goroe jang demikian itu ta'moengkin menjadi orang yang betul. Betul hidup didalam roch tiga matjam itu, ta'moengkin menjadi orang yang fanatisch bewust dari pada roch tiga matjam itu, walaupun ditjekok dan didjedjali roch tiga itu oleh semata dewa-dewa dan semata dewi-dewi jang ada di bajangan!

Nah, manakala sumber jang sedaki dari pada roch kera'jatas, roch kemerdkaan, dekeksatriaan, itu ialah toepassingnya vrijheid van gedachte, maka tjara, voortplantingnya "roch-roch ini (order-wys is voortplanting!) haruslah dengan djalas mendidik anak-anak itu <sup>ditulah secasaya</sup> memperbaikkan vrijheid van gedachte itu djoga, dengan dikasih bahan-bahan inti jang jang setjooekoeprja. Tahukah Tocan, apa jang sa-ja selaloe nasihatkan kepada goroe-goroe sekolahku rendah jang dibawah pengawasan saja? Saja, jang lagu djoga lbyz lgn condong alhamdoillah, diberkati dan dikaruniai Allah dengan rasa tjinta kepada kera'jatas dan kemerdkaan, saje menasihatkan kepada goroe-goroe sekolahku rendah itu sepejaya sedapak moengkin perkataan-perkataan, "kera'jatas" dan "kemerdkaan" itu djangunlah satoc kalipoen diotjekokan, dihadapan anak-anak! Sebab, manakala sigerroe itu benar. Benar menjala dijwanya dengan roch kera'jatas dan roch kemerdkaan, karena pertjikas-pertjikamya api toepassing vrijheid van gedachte, dan manakala sigerroe djoga menggeladi moerd-moeridnya toepassen vrijheid van gedachte itu dengan diberi bahan-bahan intililing jang setjooekoeprja, maka, meski ronder "tjekokan", ronder "methode-socroch-kelan", ronder "formule-formulean",

dengan sendirinya tsch kerjaplah voortplanting ite  
goerge. Dan boekan hantja voortplanting jang semu-  
kara sadja, boekan voortplanting jang hantja cela-  
ma ada contact antara goeroc dan moeris, tetepai  
voortplanting jang kekal, jang tetep hidup didalam  
djiwa simoenis, sampai ia besar, sampai dewasa,  
sampai bosa, sampai masoek lobang koedoe!

~~It~~ Inilah arti jing dalam daripada perkataan  
Droudhos berhoeboeng dengan roch- kera'jakan ite, bah-  
wa, democracie is pseudocracie", ja'ni bahwa,, volks-  
-regeeren, is kinder-regeeren". Inilah arti jing dalam dari-  
pida perkataan bijjaksana ite, jing mensendjektaan  
bahwa kera'jakan ialah satoe systeem, dimana opvoe-  
dingeprincipe mengambil tempat jing terkeuwoeka  
dan kerpenking. Dan inilah poela ora'na perkataan  
Lincoln, bahwa, in de kinderen zijn de kiemen, de be-  
ginselen van gedachte". Sabtu kali gedachte ite men-  
jadi milik djiwa anak-anak dengan wijze logisch  
(ja'ni karena koepasseringja vrijheid van gedachte), sa-  
tu kali ia menetap didalam sarangnya keinsafau \*  
logisch denken anak-anak ite, maka ia akan  
tetep bersarang disitoe sampai terbawa masoek  
kedalam lobang koedoe!

Demikianlah penglikatan saya tentang per-  
hoeboengen goeroc-moeris di zaman jang maha-habat  
ini. Tiga soho-goerocija menschelijke orde menjala  
didalam dadanya goeroc pada hari-sekarang, dan  
karenanya poela didalam dadanya nabié dihari-henoe-  
dian! Sering saya ditanya saudara-saudara,  
bagaimanakah pendapatan saya tentang menghidup-  
kan rasa-hebesaran. Bangsa dengan djislau memba-  
nggoenkan rasa-bijinka kepada hebesaranija sejarah  
kita di zaman lukeno? Tidakkah ondernijs sejarah  
koeno ite berfaedah besar bocat zaman kebangunan

ini? O reker, saja sebaedje benar dengan onderwijs sedjarah koens itoe. Saja sendiri pun sering menyertakan „in geuren en kleuren“ kebesarananya sedjarah kano itoe kepada anak-anak yang datang kepada saja. Terapil saja posenya visie didalam hal ini adalah <sup>sebagai mata</sup> ~~historisch~~ - dynamisch. Saja menyertakan sedjarah koens itoe hanya sebagai satoe „mijlpaal“ saja didalam perjalanan <sup>sebagai mata</sup> kebesarananya bangsa. Saja menyertakan sedjarah kebesarananya Sriwidjaja, Makaram ke I, Majapahit; Makaram ke II, Bemak d. l. l., hantu sebagai boekti-boekti, bahwa masyarakat kita dijamin ~~ba~~ itoe adalah satoe masyarakat yang hidup, yang mempunyai dynamiek, mempunyai kenaga-kembang, mempunyai ontwikkelingskansen kalau tidak ada interruptie dari locarau.

Renar, siapakah orang Indonesia yang tidak hidup semangatnya, kalau mendengarkan riwayat tentang kebesaran Malajoe dan Sriwidjaja, kebesaran Makaram, kebesaran zaman Sindok dan Erlangga dan Kadiri dan Singhasari dan Madjapahit dan Radjapras, — kebesaran Binkara, kebesaran Bantey, kebesaran zaman Soeltas Agoeng? Siapakah orang Indonesia yang habinya tidak memukau. memukau dan berdebar-debar, kalau ia mendengarkan riwayat, bag ~~wa~~ wa benderanya dijamin, bahari dijempai dan dihormati orang sampai ke Madagascar, ke Iran dan ke Tiongkok? Takapi bijaksanakah kita hantu menyertai kebesaran <sup>tidak</sup> itoe saja, hantu ~~ka~~ goem kepada kebesaran, perbakala itoe saja, ~~dan~~ der mengindahkan hoecken dynamicanya masyarakat, yang selalu berjalan, selalu berubah, selalu berevolutie? Bolehkah kita menyertai kebesaran ~~perbakala~~ itoe, „an sich“, sehingga kita loepa akan koentoehan-hoentoehan dan kehendakkuju

*...kamar, kejantikannya pectri jang mati!*  
Kamar sekarang, dan menjadi „oude-cultuur-ma-  
niak“ jang pikiran dan angasa-angsanja hantu me-  
rindoei tjandi-tjandi, negarakerstagama, empoe  
Tantular dan Pamulih, dan lain-lain barang koens  
lagi?

*...kamar* djoeloe: kamar indah, kekapi ia sedah m-  
bi! Ba baleh saja samakas dengan seorang poekeri jng  
bjantik, kekapi jang sedah mati. Cikaklah <sup>majat</sup> poekeri  
bjantik itoe berbaring diatas bangko keemasan, alang  
kah ia merindoeckas, dan meniloeckas hati! Bawalah  
roentje-roentje boenga melati, ~~dan~~ hiaskaulah rong-  
tij-roentje itoe disekeliling mocha sitjantik-dewi  
itoe, selip-slipkanlah melati itoe diantara ram-  
boekja jang hitam, sehingga menjadi laksana  
bintang-bintang dilangit malam. Ach, alangkah  
manisnya Sang Koeraema-dewi itoe! Hati kita men-  
jadi rindoe dan terharoe, tanan kita dengan sen-  
dirinya menaekp sembah, loetoeck kita mensosojid ke-  
tanah, djiwa kita ta' djoeb, ta' djoeb bahwa ada ke-  
bjantikan jang ~~dimiliki~~ ite selegitoe saetjinya.....

*Filia soeg menangisnya sampai mata kris telurit*  
Tetapi, ach, — kejantikan jang kita ta' djoebi  
itoe ialah ketjantikannya badan jang mati! Fibir  
Ping Maha. Dewi adalah bibir jang dingin, warna  
moekanya poekjak-poekjak-kebiruan, tidak ada ta-  
nikas rafas jang menaik. Koersenken dada nya jang  
dikiasi laca soesoe. t Bedara didalam kamarn ber-  
dikecuk kemenjan, semoea barang seceataoe didalam ka-  
mar itoe seperti boendoek dan sedih.....

*Dan saja menaik kepada Yoeas: matjam*  
Dan saja menaik kepada Yoeas: <sup>matjam</sup> kejyan-  
likas jang moekki <sup>menjelitomali</sup> kekapoeija djiwa sehari-  
-hari?? Soenggoch, wij mogen geen bije hebben voor  
dergelyke dooden-cultus en dooden-aanbidding!! Mi-  
sek heroes saja mendengroeng didalam telinga saja ka-  
limat didalam Gedenkboek Indoneesche Vereeniging  
delapanbelas haloen jang laboe: „Niet meer kunnen wij

ons in volle zorgeloosheid overgeven aan de belydenis van een levensphilosophie, die direct of indirect de oorzaak is geweest van onzen eigen ondergang. Het moderne verkeer eischt geen bespiegelende wijsheid. Het eischt een levensbeschouwing, die strookt met de snuchte verhoudingen. En wie deze niet eerbiedigt, wordt verpletster in het gedrang van menschen, en volken, die vechten om het bestaan!"

Saenggoch, sekali lagi saja katakan, pelajari lah sejarah bahari itoe, kagoemantab kebesaran jaman bahari itoe, seapi anggoplak ia seperti satoe mijlpaal sadja di dalam pendjalanuwe hitapacijaya bangsa. Kamus modern boekan zaman feodaal; kamus, feodaal boekan zaman modern. Kita <sup>kamus</sup> mempelajari dan menggoemka, kebesaran jaman, feodaal itoe, boekan boekat menghidupkan kembali jaman feodaal itoe, dan sekali - kali boekan karena moefskat dan ~~ringdo~~ kepada ~~st~~ sistem - systeemnya jaman feodaal itoe. Kita <sup>kamus</sup> mempelajari dan menggoemkannya, hanya saepaja mengetahoci bahwa feodalisme kita di jaman doeloe itoe adalah feodalisme jang hidup, feodalisme jang tidak sakit - sakitan, feodalisme jang gezond dan boekan feodalisme jang tida riekelijk, — saloe feodalisme jang penach dengan ontwikkelings kansen, dan jang, ampana tidak ada interreptie dari locaran, aristaja bisa „menersokan pendjalan prosesuji”, bisa „volbrengen evolusienuj”, ja'ni bisa melahirkan satoe pergaolan. hidup jang moder, dan sehat ~~dilebak~~ ~~komeditian~~ ~~baik~~ ~~dirama~~ sekarang.

Apa sebab banyak orang diantara ~~intelektuel~~ kita ditymoohkan oleh generatie oude dengan sebutan „seboekan „cultuermaniaak”, „boro-boedoer-aanbidder”, „tijang Djawi” dan lain - lain

seolah jeng menggelikan lagi? Ta' lain ka' bocah, oleh karena onereka memang perindoe sedjarah-kous sejara doeden-cultus dan doeden-aanbidding tadi itoe, perindoe zaman Bahari à la poekeri tjantik jeng selah mati. Saja andjerkas, goeroe-goeroe dangan ikoch-ikoch kepada doeden-cultus itoe. ~~Sajin jen  
ba~~, ~~ba~~ daripada merindoei majah jeng tjantik, lebih baiklah mengkagoemi. Gatalkataja ping sedang hidoep! Daripada merindoei poekeri jeng mati, lebih baiklah menggelati poekeraja poekeri itoe ping sedang bermain sepak-raga ditengah-tengah padangnya Hidoep!

Mempelajari sedjarah-kous dan mengkagoemi sedjarah-kous itoe hanyalah ada bocahaja jeng berpah-dah bagi masyarakat kita jeng sebarang, djikalan kita menarik garis-garisnya dynamics ping ada di-dalam sedjarah. Dari tingkatnya kitapocija "grootsoch verleden", melalui tingkatnya kitapocija "donker heden", mendaki kepada tingkatnya kitapocija "lig. tende, wenkende tookonst", — dengan melalui tingkah. Tingkah inilah si goeroe haros dapat menjel-makan garis-sedjarah itoe didalam ~~ipocija~~ <sup>geestelijke</sup> garis-hidoep ~~sendiri~~. Revenslyuva Historie haroslah ia djelmaakas didalam ipocija ~~persoality~~ levenslijn sendiri, manakala ia benar-benar maoe bernama Poetera-Kaman, Rasoch-Kebangoeman. Doeden-cultus, Boroboedoer-verering, wierook-branderij haros ia lemparkan, djaoch-djaoch, sebab <sup>kebetwinkel</sup> perjalananmuju evolusi pergaolan-hidoep akan tinggalkan dia Kéle-Kéle didalam asapija ipocija kemeyau. De ware vervolger was het verleden is hij, die aan de Wet der Beweging, der Voortschoiding gehoorzaamt!!

Menoelis halimah ini, maka teringatlah  
saja akan ochjapas saboe lagi dari Jean Jaures  
yang saedah saja citerkan dimuka itoc. Pada waktu  
membeatk perdebatan haibat dengar wakil-wakilya  
kaem boerdjocis didalam Gedang Perwakilan Ra'jat,  
maka beliau menyimpulkan, kaem boerdjocis yang  
mengagoeng-agengkas, djasa Fransche Revolutie  
bagai pembawa democratie, tetapi tidak menares-  
kan dijiwa Fransche Revolutie sampai kepada Social  
Revolutie yang ~~akar~~ mendakangkas socialisme, ~~Teguh~~  
~~kepindahan budihi ifuleh selain mengajarkan~~  
~~perkataan-perkataan indah~~ jing berikah ini: "Mijne  
heeren, voorzeker hebben ook wij den verbied voor het ver-  
leden. Het is niet vergeefs dat alle lichtbronnen der  
menschelijke gedachten gevland en gelooid hebben;  
maar wij, omdat wij vooruitschijden, doordat wij voor  
een nieuw ideaal strijden, wij zijn de ware erfgena-  
men van de lichtbron der voorouders; wij nemen er  
de vlam, gij beieldet er slechts de asch van!"

Alangkah indahya dan haibatyia halimah  
jing achar ini: wij nemen er de vlam, gij beieldet  
er slechts de asch van! Welnu, djikalau kita men-  
peladari dan mengkagoemi sejarah-kosmo, mun-  
peladari dan mengkagoemi Sriwidaya dan Mataram  
dan Madjapahit dan Banteng dan Malajoe  
dan Singasari, tetapi kita tidak menangkap dan  
menareskas api jing menyala-ajala dai berkobar-  
-kobar didalam dijiwa-Sriwidaya, dijiwa-Mataram,  
djiwa-Madjapahit, dijiwa-Banteng, dijiwa-Malajoe  
itoc, maka kitapoen hauja anewariskas aboe sadja,  
newariskas barang jing arabi, ~~dan liada~~ ~~menangkap dan~~  
Kaoem boerdjocis jing merindukan Fransche Revolutie  
kaem boerdjocis jing merindukan Fransche Revolutie jing te-  
tetapi tidak menarik-keras garis-evolutie jing te-  
lah digoerakkan oleh Fransche Revolutie itoc, adalah  
pewaris aboe; tetapi kitapoenya intellektueeler iang

merindukan, keradijan, - keradjoe, bahari jonder  
menarik. Keroe garisnya evolutie, adalah djoega  
kewaris aboe! Moga-moga semesta goeroe-goeroe  
pergoeroean - pergoeroean, kita insaf akas hal ini,  
moga-moga mereka semestinya mampoe menang.  
Bap api bedjrah itoe, das meneroekan, api itoe me-  
njala-njala menarangi kegelapanya hari-sekarang,  
menjala-njala menjadi api-senggemanja hari kib  
ping kemoeidias!

Demikianlah haibanya bangsaungas me-  
jadi goeroe! Demikianlah saja kembalikan, soal  
menjadjar disekolahas, itoe lebih doeloe kepada soal  
membentuk roch siggoeroe sendiri. Diggoeroe manus  
sendiri lebih doeloe harses betael-betael Manusia  
kebangsaan, sebelum ia betael-betael bisa ~~masuk~~  
~~bagai~~ Rasoe kebangsaan. Kelf-oposeding, self-  
-concepie, self-generatie, sebelum ia boleh "voort  
planter" dihalangan, anak-anak. Kelfgeneratie  
menjadi Manusia-Baroe ping dijiwaya berkobar-  
-kobar dengan Api-kera-jatau, Api-kemerdekaan, Api-  
-helaki-lakian, Apinya Menschelijke Gedachte jang  
selaloe menjala dari zaman kaciu ~~ta~~ campai keju-  
-man sekarang, dari jaman sekarang campai keju-  
-man, kemoeidias, — self-generatie, sebelum ia bisa me-  
njelaskan dengan sempurna capocua bagian di-  
dalam kerja maha-hairat membentuk generatie mo-  
da digomas, Kebangsaan. Goeroe: dia memitael per-  
bangsaungas. Djewab jang onaha: berat terhadap kepada  
negeri dan bangsaunja, dialah jang biap-biap hari mang  
geenggam itoe peribahasa afgegaag: wie de jeugd heeft,  
heeft de toekomst. Dia pantas menselis diatas din-  
ding kamarija, diatas medja-toelionja, diatas tjeruui.

- Soekelija, diatas kelambu tempat- hidacryja, itas per katoan Jozef Mazzini jang berbocuju: „Gij heeft den geest en ziel der kinderen in handen; gij zijt voor het vaderland verantwoordelijk”. Dia sebenarnya lebih penting dari pada pemimpin politik, daripada journalist, dari pada welfaartsambtenaar, atau ingenieur irrigatie, voorzitternya vakbond dan coop cooperatie, ataupun professor, — meskipun professor ini mendoceerkan „kebanggaan” atau „renaissance” dibencua Timor. Dia lebih penting, oleh karena dia sebagai Rasul Kebanggaan, membentuk Mansia Kebanggaan! Beligelah goeroe jang mengarti dia pacuwa pertangssungen-dja wab itee!

Kalau cemusa goeroe-goeroe Tamans Siswa begini, — Traja Allah, boekan ribuan, sehapi laksaan, ketian pemuda-pemuda dan pemudi-pemudi kita akan membandiri pergoeroean-pergoeroean Tamans Siswa its. Sebab Tamans Siswa jang goeroe-goeroeyya demikian, betael-betaelah menggenggam hari-kemoerias. Tamans Siswa jang goeroe-goeroeyya demikian, betael-betaelah menggenggam Toekonst.

Tamans Siswa jang demikian, itu boekan adja memboeklikan kebenaranija perbahasa afgeraad „wie de jongt heeft, heeft de toekomst”, sehapi memboeklikan poela kebenaranija perbahasa jang tidak afgeraad: „wie de toekomst heeft, heeft de jongt!”

---